National Library
Bibliothèque nationale
FEB 23 1983
NEWSPAPER DIVISION
DIVISION DES JOURNAUX

NATIONAL LIBRARY OF CANADA
Collection Development Branch
395 Wellington Str. Order sect.
Ottawa, Ont.
K1A ON4

Meie Elu

EESTLASTE AJALEHT PAGULUSES

Second Class Mail Registration No. 1354.

Nr. 4 (1717) 1983 | NELJAPAEVAL, 27. JAANUARIL — THURSDAY, JANUARY 27 | XXXIV aastakäik

BALTI KÜSIMUS KOMMUNISMIVASTASEL KONVERENTSIL TOKIOS

STOKHOLM — Tokios peetud Maailma Anti-Kommunistliku Liidu (WACL) 15. ja Aasia Anti-Kommunistliku Liidu (APACL) 28. konverents kujunes globaalseks arupidamiskokkutulekuks Moskva uue arvatava strateegilis-poliitilise taktika kohta pärast hiljutist võimuvahetust Kremlis. Aruandjate ühine arvamine oli: N. Liit suurendab nüüd oluliselt kogu maailmas oma luuretegevust, agentide värbamist ja laiahaardelist infiltratsioonitegevust.

Tokiosse oli kogunenud osavõtjaid 110 riigist ja poolsada ikestatud riikidest. Euroopa oli konverentsidel hästi esindatud. Brüsselis asuva WACL-i Euroopa Liidu Stokholmis asuva sekretariaadi esindajana viibis Tokios Balti Komitee sekretär Andres Larsson. WACL- Rootsi delegatsiooni kuulusid Arvo Horm ja Anne Mari Asker, kes samal ajal oli ka Eesti esindaja.

WACL-i organisatsioon koosneb praegu 116 liikmesriigist organiseeritud kuude piirkondlikku liitu, 14 rahvusvahelisest liikmesorganisatsioonist ja 11 vaatleja staatusega liikmesorganisatsioonist. WACL-i sekretariaat asub Söulis Koreas ja APACL-i sekretariaat Taipeis.

Tokio konverentsi teemadeks olid sel aastal: „Milline peaks olema globaalne anti-kommunistlik strateegia?" ja „Kuidas võidelda marksistlik-leninistliku ideoloogia vastu".

Nõukogude bloki siseprobleemide foorumi juhatajaks oli Mihhail Makarenko, kes ütles oma ettekandes m.h.:

„Kõige olulisemaks vastupanuliikumise osaks pean vabade ametiühingute rakke. Neid leidub eriti Uuralitaguses tööstuspiirkonnas peaaegu igas suuremas vabrikus. Aga need rakud vajavad kontakti läänega. Bolshevistlik türannia Venemaal variseb siis, kui tööliskond alustab otsustavat vastupanu. See aeg läheneb kiiresti."

GLOBAALNE VASTUPANU

Poliitilis-strateegilise foorumi aruandjaiks olid kindral John K. Singlaub USA-st ja NATO kindral Robert Close Belgiast.

Kindral Robert Close seisukoht oli, et kuna N. Liidu strateegia ja vallutuspoliitika on globaalne, siis ka vaba maailma strateegilised vastusammud peavad lähtuma ülemaailmsest kontseptsioonist. Seepärast on iganenud ja otse kardetav rääkida mingist NATO Euroopa strateegiast, või ka SEATO Aasia kaitseliidu Vaikse ookeani strateegiast jne.

Kindral Singlaub ütles oma ettekandes mh.: „N. Liit on end hamburi relvastanud selleks, et oma tohutu aatomirelvade arvuga pidevalt ähvardada vaba maailma. Moskva on hästi teadlik, et nende aatomirelvade tegelik kasutamine tähendaks lõppu kogu maakerale ja seega ka lõppu N. Liidule endale. Moskva kasutab seega oma tohutut relvastust peamiselt selleks, et ähvardada ja vastaseid sundida kapituleerima, ilma et neid relvi oleks vaja kunagi kasutada.

Andropov on nüüd poliitbüroos ilmselt saavutamas täielikku kontrolli Ustinovi kindralitegrupi üle."

Kindral Singlaub rõhutas lõpuks, et

Antikommunistlikult kongressilt Tokios. Kindralid Robert Close ja John K. Singlaud juhatavad strateegiliste probleemide foorumit. Paremal kongressi delegaat Arvo Horm. „Teataja" foto

lääneriikide vastuluure ja informatsiooni vahendamise taktika ja administratsioon tuleb põhjalikult ümberorganiseerida.

BALTI SELGITUSTÖÖ

Konverentsi raames teostasid Balti riikide esindajad ulatusliku selgitusaktsiooni arvukate publikatsioonidega, fotomaterjaliga ja jaapanikeelsete trükistega. Stokholmist oli kaasa toodud rida ingliskeelseid publikatsioone, Läti esindaja Kanadast, Aija Abens oli kaasa toonud jaapani keeles koostatud publikatsioone Balti riikide kohta ja Leedu esindaja Algis Taskunas Austraaliast esines ülevaatliku etekandega Balti riikide praegusest olukorrast.

Need materjalid ja see selgitusaktsioon leidis suur tähelepanu ka Jaapani ajakirjanduses, samuti konverentsi järgima tulnud rahvusvahelise pressi esindajate poolt. Jaapanis ilmuvate antikommunistlike publikatsioonide arv on väga suur ja nende väljaannete toimetajad kinnitasid, et nad neid materjale Balti küsimuste kohta nüüd täiel määral kasutavad. Senini on Balti probleemide käsitlemine Jaapanis olnud väga puudulik, kuna Jaapanis puuduvad kohapeal töötavad Balti riikide ja organisatsioonide pidevad esindajad.

☆

Konverentsi lõppresolutsioonis rõhutakse eriti uue ofensiive strateegia rakendamise vajadust võitluses maailmakommunismiga ja eriti ka N. Liidu uue poliitikaga, mida Andropov nüüd rakendama asub. Resolutsioonides rõhutatakse ka Balti rahvaste õigust oma iseseisvate demokraatlike riikide taastamseks. Järgmine WACL-i aastakonverents otsustati pidada Euroopas Luxembourg'is 1983. a. sügisel. Aasia Liit peab oma konverentsi Fidzhi saartel. Konverentsi seisukoht oli ka, et aastal 1984 on vajalik ülemaailmselt kokku tulla jälle USA-s.

Läbirääkimised Liibanonis venivad pikale

Senised läbirääkimised Iisraeli ja Liibanoni valitsuste vahel võõraste väeosade väljaviimiseks Liibanonist ei ole andnud tulemusi. Selle tulemusena USA president Ronald Reagani erivolinik Habib sõitis nädalalõpul Washingtoni uute juhendite saamiseks. Habib soovib, et Iisrael hakkaks oma väeosi otsekohe välja viima Liibanonist. Iisraeli valitsus selle asemel nõuab, et PLO ja Süüria väeosad peaks lahkuma enne Iisraeli väeosi. Kui Iisrael tõmbab oma väeosad Liibanonist välja enne kui seat lahkuvad PLO ja Süüria väeosad, siis on võimalik et PLO täiendavad väeosad on Liibanonis 24 tunni jooksul. Liibanon ei oma sõjalisi jõude, et takistada nende naasumist maale.

Ken Ahlberg (istub) ja Roderik Bürki võitsid Burlingtonis kokku kümme esikohta ujumises. Foto — Jaan Sotnik

PEAMINISTRI AASIA-REIS

Möödunud nädalal jõudis tagasi Kanada peaminister Trudeau 18 päevaselt ringreisilt Aasia riikidesse. Milliseid tulemusi see ringreis andis, pole veel teada, sest peaminister ei kirjutanud alla kontraktile Singapori allmaaraudtee ehitamiseks, kivisõe müümiseks Indoneesiale ja soodsa kaubalepingule Jaapaniga. Trudeau pooldajad on avaldnud arvamist, et rohkemat ei olnud võimalik oodatagi sellelt pinda sondeerivalt ringreisilt. Mida ta saavutas, võib selguda alles pikema aja kestel, pärast selgitavate läbirääkimiste pidamist.

Nädalakroonika

MOSKVA LUURESATELLIIT LANGEB ALLA TÜKIKAUPA

☆ N. Liidu tuumaenergiaga käivitatav „Kosmus 1402" läks välja kontrolli alt ja purunes. Osa langes pühapäeval India ookeani. Ülejäänud radioaktiivne osa tõenäolikult kukub alla veebruaris.

☆ Lääne-Saksamaa koalitsioonivalitsusele avaldati umbusaldust ja valitsus astus tagasi. Riigikantsler Helmut Kohl saatis parlamendi laiali ja president kuulutas välja uued parlamendivalimised, mis leiavad aset märtsikuul. Viimase parlamendi koosseisu juures oli valitsusel väga raske töötada ja kõik parteid soovisid uute valimiste korraldamist.

☆ Itaalias moodustati uus koalitsioonivalitsus, mis on 43-s pärast Teist maailmasõda. Uueks peaministriks sai senine Senati president Amintore Fanfani. Uus peaminister lubas drastiliselt vähendada riigi väljaminekuid, et majanduslikku olukorda parandada. Millistel aladel kulutusi kavatsetakse vähendada, seda uus peaminister otseselt veel ei nimetanud.

☆ Mehhiko uus president Miguel de la Madrid lubas teha kõik, et taastada usaldus riigi majanduslikku olukorra parandamise võimalustesse. Mehhikol on tohutu välisvõlg, mis tehtud eelmise presidendi valitsuse ajal.

Võrkpallivõistlustel

KORP. ROTALIA JA KORP. AMICITIA VÕITSID

EKL traditsioonilised võrkpallivõistlused toimusid sel aastal Korp! Vironia korraldusel möödunud laupäeval Toronto Ülikooli Scarborough College'is algusega keskpäeval ja lõpuga kell 9 õhtul. Võistlustest võttis osa 8 mees- ja 4 naiskonda. Torontost võistlesid Korp! Rotalia A ja B meeskonnaga, Korp! Vironia, Korp! Frat. Estica ja Korp! Sakala. Ühendriikidest tuli võistlustele Korp! Rotalia meeskond New Yorgist. Naiskorporatsioonidest võistlesid Korp! Amicitia, Korp! Filiae Patriae ja Korp! Indla. Üliõpilasseltsidest võistles Eesti Üliõpilaste Selts kahe meeskonnaga — üks Torontost ja teine New Yorgist, ja Eesti Naisüliõpilaste Selts oma naiskonnaga. Pärast seitse tundi kestnud pinevaid võistlusi said esikohad Korp! Rotalia A meeskond ja Korp! Amicitia naiskond. Teise koha said Korp! Vironia ja Korp! Filiae Patriae. Vahekohtunikuks oli kutseline vahekohtunik Tammi Ruutopõld Kitchener'ist ja tema abiks Taimo Ilves Torontost.

Enne Korp! Rotalia ja Korp! Vironia vahelist lõppvõistlust peeti lühikene vaheaeg, mil Korp! Rotalia meeskonna treener Raivo Remmel tegi teatavaks, et Kalevi vorkpalliklubi on oma esimeseks auliikmeks valinud Helmut Jaaguste, arvestades tema suuri teeneid võrkpallimängu arendamisel Toronto eesti ühiskonnas, andes ühtlasi üle vastava tunnustuskirja. Teadaanne võeti vastu suure aplausiga. Sellele järgnes finaalmäng Korp! Rotalia A ja Korp! Vironia meeskondade vahel.

Mäng lõppes Korp! Rotalia A meeskonna võiduga 15:1 ja 16:14. Pealtvaatajaid oli ligi 200, kes jälgisid võistlusi suure huviga, ergutasid ja aplodeerisid väga elavalt. Võistluskorraldus oli eeskujulik.

HARALD RAIGNA

LAUDKONNAVESTLUS
Arstide paneel — dr. V. KASARI ja dr. J. ROOS
„PREVENTATIIVNE MEDITSIIN VANEMAS EAS"
Kohvilaud ☆ Pääse $3.00
Kohe pärast jumalateenistust pühap., 6. veebr. 1983
Peetri kirikus.

EVALD TIMMAS — akvarellide näitus
Toronto Eesti Baptisti Kiriku alumises saalis, 883 Broadview Ave. ☆ Laupäeval, 29. jaanuaril kell 1—8 p.l.
Pühapäeval, 30. jaanuaril kell 12.30—6 p.l. 1983.

12. veebr. 1983 Peetri kirikus kell 7.30 õhtul
SÜMFOONIA KONTSERT
Kavas: BEETHOVEN, SIBELIUS, KAPP, TOI
Kaastegevad: EAST YORK SYMPHONY ja ESTONIA KOOR
Solist: HEINZ RIIVALD, tenor
Pääsmed: $5.— (Seniorid ja õpilased $4.—) saadaval koori liikmetelt ja kontserdipaigas

ADVENTKIRIKUS
804 Broadview Ave.
Allmaaraudteejaama juures
Laup., 29. jaanuaril kell 11 hommikul kõne alnel:
„Karsklus ja kristlus. Kas meil on vaja karskusseltsi?"
KÕIK TERETULEMAST!

MUSICA DIVINA
KOOR JA ORKESTER
juhatab LEMBIT AVESSON
solist IRENE LOOSBERG
KONTSERT
Peetri kirikus pühap., 6. veebr. 1983 kell 4.00 p.l.
Pääse kirikukorjandus.
Esitatakse TELEMANN'i, MONDONVILLE'i, TARTINI helitöid.

UUENDAGE „MEIE ELU" TELLIMINE UUEKS AASTAKS.

„MEIE ELU" — „OUR LIFE" — Estonian Weekly.
Published by Estonian Publishing Co. Toronto Ltd., Estonian House, 958 Broadview Ave., Toronto, Ont. Canada. M4K 2R6 — Tel. 466-0951

Toimetajad: H. Rebane ja S. Veidenbaum. Toimetaja New Yorgis B. Parming, 473 Luhmann Dr., New Milford, N.J., USA. Tel. (201) 262-0773.

„MEIE ELU" väljaandjaks on Eesti Kirjastus Kanadas. Asut. A. Weileri algatusel 1950.

„Meie Elu" toimetus ja talitus Eesti Majas, 958 Broadview Ave., Toronto, Ont. M4K 2R6 Canada — Tel. 466-0951.

•

Tellimiste ja kuulutuste vastuvõtmine igal tööp. kl. 9 hm. —5 p.l., esmasp. ja neljap. kl. 9 hm. — 8 õ., laup. kl. 9 hm. —1 p.l.

„MEIE ELU" tellimishinnad :Kanadas 1 a. $37.00, 6 k. $20.00, 3 k. $15.00; USA-sse — 1 a. $41.00, 6 k. $23.00, 3 k. $17.00; Ülemeremaadesse: 1 a. $46.00, 6 k. 25.00, 3 k. $19.00. Kiripostilisa Kanadas: 1 a. $28.50, 6 k. $14.25. Kiri- ja õhupostilisa USA-sse: 1 a. $30.80, 6 k. $15.40. Õhupostilisa ülemeremaadesse: 1 a. $58.00, 6 k. $29.00.

Üksiknumber —.65¢.

Kuulutushinnad: 1 toll ühel veerul: esiküljel $5.00, tekstis $4.50, kuulutuste küljel $4.25.

TÖÖPUUDUS JA TÖÖTUD

Nüüd, kus inflatsioon Kanadas näitab teatud tagasikäiku, nagu laenuprotsentide langus, toiduainete hinnad, seisab järgmises järjekorras tööpuudus ja töötute olukord. Pooleteist miljonit töötut 24 miljoni elanikkonna juures on ühiskondlikuks lõhkeaineks. Pealegi pole õige, et nii rikkas riigis tuhanded peavad läbi ajama ilma isikliku peavarjuta, kannatama tühja kõhtu ja külma, meeleheites loovutama oma lapsi ja ringi kõndima vabasurma plaanidega.

Ometi paistab, et 1,5 miljonit töötut on samuti inflatsiooniline, sest ka töötud on nõudlikud eriti pakutava palganormi ja tööliigi suhtes. Viimased ei ole aru saanud, et majandus on hädaolukorras, riik on võlgades ja koormatud sotsiaalkindlustuste kuludest ja iga töötu omaltpoolt peab kaasa aitama, et tema nimi kustuks töötute ja abiraha saajate nimistust. Sest veel leidub töökohti, kus tööpakkujad ei leia töötajaid, kuigi sageli tööülesanded ajutist laadi on. Kuid siin põrkavad tööotsijad süsteemi otsa. Esiteks töötaolu tasudest teenib peagu samapalju tegemata midagi ja teiseks ajutine, töö viib välja töötaolu tasude süsteemist.

Kuid peamiselt kurdetakse suurtööstustest vabanenud tuhandeist, kes ootavad paushaalset töölevõtmist. Siin põrkavad sellised sise- ja sise- välisturgude kokkukuivamise otsa. Kanada tugevalt aktiivne kaubabilanss näitab, et Kanada on suutnud oma välisturge hoida paremini kui mõni teine. See pilt võinuks veelgi parem olla. Viga on selles, et organiseeritud tööliskond oma palganõudlustega on ise end turgudelt välja konkureerinud ja ei näita tahet oma palganõudmisi vähendada. Tööpuuduse ajal kestavad streigid edasi. Kanada valitsus ja organiseeritud tööliskond on ammugi kaotanud poliitilise sideme üksteisega. Kui valitsus ei hooli, kui pillavalt ta maksumaksja arvel elab koos kõigi oma tarbetute projektidega, siis tööliskonnal on nõue ikka paremini ja paremini elada. Need mõtlemisviisid on lagedad rahvuslikust mõtlemisviisist, kus maa ja rahva ühine areng on olulisem, kui gruppide areng.

Valitsuse soovitus piirduda ainult 6/5 protsendiliste palgatõusudega, oli nagu õige samm pidurdamise suunas. Organiseeritud tööliskond ja riigiteenijad tegid sellegi puhul ainult kurja häält. Ukski neist häälitsejatest ei suvatsendki küsida: kust peaksd tulema suuremad palgatõusud ajal, mil majandus on tagasikäigus, kus riigimakse laekub vähem ja mil majandus lihtsalt ei kanna suuremat koormust.

Valitsuse nõue tagasihoidlikkusele oli minimaalne, mis valitsus sai teha. Palkade progressiivne kasvamine kannab endas halge majanduse sümptoome läbi paljude aastate. Kui Kanada tahab võistelda Jaapaniga, Koreaga, Hongkongiga jne. olnuks õigem palku reguleerida miinus 6% ja miinus 5% selleks, et anda uut süsti majandusele, et sundida inflatsioon tagasikäigule, et olla võistlusvõimeline välisturgudel ja viia Kanada dollar tagasi ja lähemale reaalväärtusele. Selline tagasikäik vajab rohkem kui kaks aastat vaid hoopis rida aastaid.

See teeks Kanada uuesti jõukaks maaks ja tema rahva endausaldus ainult võidaks. Kanada vajab uut usaldust endasse ja oma vääringusse. Selle saavutamine on võimalik. Kui mitte poliitiliselt, siis ometi reaalpoliitiliselt.

V.

ONTARIO
8 3 JUN
HANKIGE VARAKULT AUTO NUMRIPLAADI UUENDUSMÄRK

NÜÜD KOHE on paras aeg minna oma auto numbriplaadi uuendusmärgi järele. Uue süsteemi tõttu võite hiljem tavalisest pikemates järjekordades oodata.

MIDA läheb vaja? Sooviavalduse formulari, mis on saadaval igast autolube väljaandvast kontorist, tõendit kindlustuse kohta, autoomaniku luba ja ettenähtud maksusummat. Maks on $4 kuus ja selle kogusumma arvestatakse teie sünnikuu järele. Jälgige allpool olevat tabelit.

KUS? Uuendada võite ükskõik millises oma piirkonna autolube väljaandvas kontoris. Tehke kindlaks, et kleepmärk, mille te saate, vastab teie sünnikuule.

TEIE vastutate selle eest, et uus kleepmärk, mis kehtestab teie autoloa, on teil käes hiljemalt 28. veebruaril. Kleepmärk tuleb paigutada sõiduautodel parempoolsesse ülemisse nurka tagumisele numbriplaadile; äriliselt kasutatavatel liiklusvahenditel parempoolsesse ülemisse nurka esinumbriplaadile. Kui müüte oma sõiduki, kõrvaldage numbriplaat ja kinnitage see uue sõiduki külge.

Ministry of Transportation and Communications
Ontario
Hon. James Snow, Minister Harold Gilbert, Deputy Minister

Sõiduautode maksud 1983 aastaks

Kui teie sünnikuu on	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Jan	Feb	Mar	Apr	May
Siis maksate	$24	28	32	36	40	44	48	52	56	60	64	68
See maks katab	6 MTHS	7 MTHS	8 MTHS	9 MTHS	10 MTHS	11 MTHS	12 MTHS	13 MTHS	14 MTHS	15 MTHS	16 MTHS	17 MTHS
Teie numbriplaat kehtib kuni	Jun 83	Jul 83	Aug 83	Sep 83	Oct 83	Nov 83	Dec 83	Jan 84	Feb 84	Mar 84	Apr 84	May 84

* Põhja-Ontario elanikud maksavad poole neist maksudest. AASTAMAKS $48.00

LUGEJA KIRJUTAB

„Meie Elu" avaldab meelsasti oma lugejate mõtteavaldusi — ka neid mis ei ühtu ajalehe seisukohtadega. Palume kirjutada kokkuvõtlikult ja lisada oma nimi ja aadress. Toimetus jätab endale õiguse lugejate kirju redigeerida ja lühendada ning mittesobivuse korral jätta avaldamata.

SÕJAROIMARID

Agu Kriisa on väljendanud põhjendatud mõtteid sõjaroimade kohta „Eesti Päevalehes", mille „Meie Elu" ära toonud (4. 1. 1983). Tema artikli täiendamiseks ütleksin järgmist: Kuna Eesti Vabariik juriidiliselt kestab edasi kui demokraatliku korraga õigusriik Peakonsuliga Saadiku ülesannetes New Yorgis, võiks ta kartmatult USA kohtuministeeriumile kinnitada, et natside ajal Eestis teostatud sõjaroimad saavad pärast Nõukogude Liidu okupatsiooni lõpetamist Eestis meie vabariigi kohtute poolt õiguslselt käsitletud.

Selline tegutsemine üksinda ei ole külmaldane. Ka N. Liit on lasknud oma kodanikke Eestis teostada nii sõja- kui ka rahuaegseid roime. Mis alusel oli neil õigus Eesti Vabariigi kodanikke tappa, küüditada ja piinata? 1950-dail aastal kogusid meie poliitilised keskorganisatsioonid tõendmaterjale N. Liidu sõjaroimade kohta vallutatud aladel USA Kongressi Kersteni komisjonile esitamiseks. Need tõendmaterjalid olid inimeste eneste tunnistused, mis tähendab, et neid materjale võib ka kohtuis süüdistusmaterjalina kasutada. Neid võib veel ka praegu täiendada. Siit siis järeldus number 2: Kas meie Peakonsul võiks Ühendriikide valitsuse kaudu taotleda ka N. Liidu kodanike poolt Eestis teostatud roimade kohta täiendavate süüdistusmaterjalide väljaandmist? Analoogilist sammu võiks E.V. esindajale Kanadas soovitada.

Vastused ja vaikimised on ju arvatavad. Need pole ka sisuliselt olulised, kuid need aitaksid lühinägelikke siiski kaugemale vaadata universaalse õigluse ja õigusemõistmise suunas, kaasa arvatud rahvaste enesemääramise õigus. Teiste sõnadega, sellekohane tegutsemine aitaks meid oma küsimust meedia kaudu päevauudistesse ja kommentaatorite kätte viia. Silm silma vastu, hammas hamba vastu kui on juttu ühepoolsest kohtumõistmisest.

ROBERT KREEM

Avage mälestusfond!

Igavikku lahkumise ettevalmistamise raamides avasid allakirjutanud Eesti Sihtkapital Kanadas mälestusfondi ja annetasid lõviosa hoiustest.

Meie südamesooviks ja üleskutseks kogu eestlaskonnale on:

Kellel puuduvad vabas maailmas pärijad, avatagu E.S.K.-as mälestusfond järgmistel tingimustel:

1. Fond on permanentne. Ainult fondi panga või investeeringu kasvikust võidakse toetusi või annetusi teha 80% ulatuses; eesti rahvusliku noorsootöö edustamiseks. 10% kasvikust tuleb paigutada põhikapitali suurendamiseks ja 10% võib sihtkapital kasutada suvaliselt oma eesmärkide kasutamiseks.

2. Noorsootöö toetamiseks annetuste tegemisel tuleb eelistada (a) eesti rahvusliikke skaudi- ja gaidiorganisatsioone ja (b) neid noorte organisatsioone, instituute või üksikisikuid, kes tegelevad eesti keele, eesti vabadusvõitluse ja meie rahvusliku identsuse säilitamise ja viljelemisega.

3. Hoolitsemine matusepaiga korrashoiu eest tavaliste nõuete kohaselt.

Annetus mälestusfondi kas rahas või pärandina testamendiga.

Pärandamine okupeeritud kodumaal elunevaile on võrdne meie põlisvaenlase välisvaluutaga toetamisele. Sealse kunstliku vääringu alusel on dollari väärtus 1.85 rubla. Siinseis reisibüroodes on dollari väärtuseks kolm rubla.

Lisanduvad veel mitmesugused erimaksud ja mahaarvamised, mille tulemusena pärija võib saada healjuhul ainult 10% pärandist.

N. Vene on ainuke maa maailmas, kus kinkepakke maksustatakse ülikõrgete tollimaksudega.

AIDE ja AUGUST NUUD

MEHHIKO MURED

Jõuame Päikese maale — meie all laiub Acapulco lennuväli. Reisijad sirutavad kaelu väikeste aknapiludel suunas ja nähtavale ilmuvad Sierra Madre tumedad mägede harjad. Tumesinine Acapulco laht on palistatud rohelise mäevööndiga. Hõbedaselt säraval veepinnal liugleb arvukalt purjepaate ja veesuusatajaid. Populaarne veesuusatamine on tagasi tõmbunud, andes ruumi uuemale spordialale — lendamine langevarjudega — parasailing.

Lennukist väljudes tervitab meid see, mida oleme tulnud otsima: päike ja soojus! Kuigi on detsember, see soojus ei ole kevadine, vaid lausa südasuvine leitsak.

Kujutleme naljatades „eeslite transporti" lennuväljalt hotelli eeslisserenaadi saatel. Pettumus: vastu tuleb tavaline limusiin — ei eeslit ega serenaadi!

Kui oleksime maandunud Malaga lennuväljal Hispaanias, nagu r ohkem kui kümme viimast aastat, oleksime sõitnud otse oma lemmikranda. Seal oleks meil oinud sõbralik vastuvõtt terve seltskonna poolt; senjoor Balbuena oma kahe kitse ja kahe eesliga viigipuu all! Milline unustamata vastuvõtt: maitsev kaktusevili, värsked maasikad ja kruus kitsepiima!

Ka siin võetakse meid vastu hispaania keele ja sõbralike naeratustega. Eesleid ja kitsi pole veel näinud, kuid küll needki tulevad!

Kaljud ja mäepalistused ümber Acapulco lahe on rõõmsalt rohelised ning selge vesi ja puhas liivarand kutsuvad ning meelitavad. Oleme käinud siin maal mitu korda, aga iga uus kogemus on meeldiv ja tagasikutsuv.

MAJANDUSMURED

Inimesed on rõõmsad ja heatujulised, kuigi majanduselu Mehhikos on momendil rohkem kui murettekitav.

1. dets. vannutati ametisse Mehhiko uus president, 47 a. Miguel de la Madrid. Võimuvahetus toimus rahulikult. Uus president kutsub rahvast üles suuremale töökusele ja kokkuhoiule, lubades kaotada riigiteenijate soodustused nagu reisikulud, autode ja lennukite tasuta kasutamised ja muud eelised. Ametnike töökust tahetakse rangelt kontrollida, et tööjõudlust tõsta.

Tööliste keskühing nõuab tööliste miinimum-päevapalgaks 500 peesot. Mehhiko pangad annavad ameeriklastele 70 peesot dollari vastu, mis on on palju vähem kui dollari hind vabal või mustal turul. Mehhikol on karjuv vajadus USA dollarite järele. Miljonid dollarid, mis ameeriklased aastate jooksul Mehhiko pankadesse on deponeerinud, ei ole enam vabalt ameeriklaste käsutuses. Neid saab välja võtta ainult peesodes ametliku kursi alusel. See seadus on ameeriklaste suhtes muidugi vägivaldne ja ülimalt kahjulik.

Mehhiko on Ameerika nr. 1 tooröliga varustaja, eksportides USA-sse üle miljon vaadi päevas. 1980. a. oli sissetulek tooröliist $9,9 bilj. ja turu turismist 3,7 biljonit.

See suur ja vaene maa vajab aga palju rohkem, et oma elanike miinimaalseid nõudeid rahuldada.

Bensiini ja petrokemikaalide hinna tõstmisega 100% võrra loodetakse ökonoomiat pisut parandada. Uus leiutis — bensiini polariseerija võimaldavat 50—65% bensiini kokkuhoidu autodelt.

MEXICO CITY PANKROTIS

Ühel päeval rabas mehhiklasi tõsine teade: nende kuulus pealinn, Mexico City on pankrotis! — Linnalt võetakse ära nii riigi- kui omavalitsuste toetused ja umbes 3 milj. elanikku on jäetud enda hoolde. Nii isiklikke kui ka äride tulumakse tõstetakse pidevalt, et pisut parandada riigi eelarvet. 1983. a. eelarve puudujäägiks arvetatakse üle 2 triljon peeso ja inflatsiooni üle 80%.

Valitsus palub tungivalt välislaenude pikendust. — Äride rajoonides liiguvad spekulandid, lahtised rahapakid sõrmede vahel ja otsivad võimalusi dollarite ostmiseks, pakkudes üle panga kursi. Üks liiter Smirnoffi vodkat maksab 3 dollari ümber ja bussipiletid 5—10 senti. — Hotellid on äärmiselt puhtad ja teenimine eeskujulik.

NAHTAMATUD KAED

Võib juhtuda, et magamise ajal püüab keegi su madratsit ära tõmmata! Ärkad ja püüad neid käsi tabada, kui asjata. Sama kordub ja veel tugevamini. On juba hommik, väljas valgeneb. Nüüd on kindel: abikaasa on end voodi taha peitnud ja püüab mind üles raputada. Näha pole aga kedagi. Avan rõdu ukse ja nagu igal hommikul — abikaasa supleb juba ammu basseinis. Selge müstika!

Alles hilishommikul selgub, et paljud madratsid hüplesid ja unised abielupooled kahtlustasid üksteist voodiasemete raputamises. Tegemist oli lihtsalt ühe järjekordse kerge maavärisemisega!

☆

Basseini ümber ja rannaliival lamab mitmevärvilisi inimkehasid. Kuigi „kahvanäod" on enamuses, on nende vahel ka väga tumedaid. Need pole kindlasti päevitama tulnud. Võibolla loodavad nad endid pisut heledamaks pleegitada?

☆

Lahkumise päev läheneb. Viimase peesod püütakse kiiresti likvideerida. Kõikide muljed on valdavalt meeldivad ja lubatakse järgmisel talvel samasse tagasi tulla.

Rasked pakid suveniiride ja kingitustega laotakse lennujaamas tollimetnike ette. Toll on väga pealiskaudne: pakke õieti ei avatagi.

Halvem on aga lugu lennukiga, mis tuleb teiselt lennult ja jääb mitu tundi hiljaks. Üks naljamees hüüab inglise keeles, et vast see lennuk tuleb alles homme. Selle peale vastab teine naljamees hispaania keeles: „Manana es otro dia!" Homme on ka päev!

REIN ANDRE

VIIULITUNNID
algajaile ja edasijõudnuile.
Klaverihäälestamine ja korrashoid.
Viljar Puu
Tel. 499-6488

T.E. Meeskoori Pop-kontserdil Eesti
äärel koorivanem A. Kääriđ.

MEESKOORI PO

Toronto Eesti Meeskoori pop-kontsert pühapäeval, 23. skp. Eesti Majas pakkus saalitäielc kuulajaskonnale nii tõsist koorimuusikat, kui ka kergemasisulist meeleolumuusikat.

T.E. Meeskoor, Charles Kipperi juhatusel laulis: „Laul Kodumaast" — E. Aav, „Meeste laul" — M. Härma, „Oh esä korgõh üleväh" — R. Ritsing, „Lauliku talveükshndus" — G. Ernesaks, „Hiir hüppas, kass kargas" — M. Saar ja „Vikingid" — R. Ufer. Viimane oli esiettekanne ja sooloosa laulis A. Raudsepp. Üle poolesajaline meeskoor sai sooja vastuvõtu ja kordamistnõudva aplausi.

Kava teise osa avas A. Raudsepp, esitades omaloomingu „Porokarjus" (H. Visnapuu sõnad) kitarril saates, „Südaöine pälke" — R. Ufer ja U. Nalssoo — „Mu kodu". Viimast saatis klaveril C. Kipper. Sõlist sai lllli

Teened Eesti tutvusta

AUSTATI KALEV EST JA EVELYN

Teisipäeval, 21. detsembril 1982 austasid ja hindasid Kalev Estienne vanematekogu liikmed valik-eliittüdrukute ja nende juhi Evelyn Koopi saavutusi eestlaste moodsa võimlemise viimisel maailmatasemel, mis Eesti nime on järjekindlalt tutvustanud.

Loeti ette rida saavutusi ja puudutati Kalev Estienne ajalugu alates asutamisest 1959. a. Evelyn Koopi poolt. Kalev Estienné võimlejad on pidevalt esinenud Kanadas, USA-s ja Euroopas. 1970 aastal välisminister nimetas Kalev Estienne võimlejaid Kanada ambassador'ideks 1968 aastal võimlemispidustustel Shveitsis valiti Kalev Estienne võimlejad maailma parimate hulka. 1971 aastal moodsa võimlemise maailmavõistlustes koosnes Kanada rahvusmeeskond ainult Kalev Estienne naisvõimlejaist. Esimene Kanada rahvustreener oli Evelyn Koop. 1978 aastal Kalev Estienne võimlejad esinesid ja tutvustasid Eesti võimlemist Hiinas. See oli alus Hiina moodsale võimlemisele. Ja 1982 aastal Kalev Estienne võimlejad esinesid Commonwealth mängudel Austraalias. Kalev Estienne ridadest on kasvanud Kanada moodsa võimlemise naiskonda: Mari Vahi (Kanada meister 1975—76), Susan Himmel ja Kati Tihane.

Kalev Estienne juhataja Evelyn Koop alustas oma võimlemist juba Rootsis. Kanadas Evelyn Koop asutas 1969 aastal Kanada Moodsa Võimlemise Liidu, kuhu ta valiti esimeheks 1970 aastal. Seda kohta pidas Evelyn Koop kohusetruult 10 aastat kuni 1979, mil ta astus tagasi ja valiti auliikmeks. Samal ajal oli Evelyn Koop esimees Ontario Moodsa

OVER 50 YEARS OF GM SALE
HOGAN
Chev Olds Limited
5000 Sheppard Ave. E., Scarbo

Igasugused remondid ja li
suvilatele ja äridele —
NAGY'S MASON
CONTRA
107 PITT AVE. SCARBOROUG
Kaminad ja patiod ★ Seintekat
Vannitubade seinad ja põrand
★ Keldrite välja
JOSEPH ja MAIMU NAGY

T.E. Meeskoori Pop-kontserdil Eesti Majas kandsid laulumehed uhiuut „vorm nr. kaks". Keskel koorijuht Charles Kipper, paremal äärel koorivanem A. Käärid. Foto — O. Haamer

MEESKOORI POP-KONTSERT

Toronto Eesti Meeskoori pop-kontsert pühapäeval, 23. skp. Eesti Majas pakkus saalitäielele kuulajaskonnale nii tõsist koorimuusikat, kui ka kergemasisulist meeleolumuusikat.

T.E. Meeskoor, Charles Kipperi juhatusel laulis: „Laul Kodumaast" — E. Aav, „Meeste laul" — M. Härma, „Oh esä korgöh üleväh" — R. Ritsing, „Lauliku talveüksindus" — G. Ernesaks, „Hiir hüppas, kass kargas" — M. Saar ja „Viikingid" — R. Ufer. Viimane oli esiettekanne ja sooloosa laulis A. Raudsepp. Üle poolesajaline meeskoor sai sooja vastuvõtu ja kordamistnõudva aplausi.

Kava teise osa avas A. Raudsepp, esitades omaloomingu „Porokarjus" (H. Visnapuu sõnad) kitarril saates, „Südaöine päike" — R. Ufer ja U. Naissoo — „Mu kodu". Viimast saatis klaveril C. Kipper. Sólist sai lilli ja aplausi, mida ei sumbutanud ka viimase laulu kordamine.

Hoopis teisetoimelise meeleolu ja miljöö lavale tõid „Positiivsed mehed" (Mark ja Erik Teose, Alar Kivilo ja Hillar Tork), esitades rea kaasaegseid eesti laule: „Merearmastus", „Mööda Eesti linnu", „Palve isale", „Sinu luba küsisin" ja „Roosi, läksid sa" ning apausi vaigistamiseks — „Liivakell" lisapalana

Meeskoor teistkordselt lavale asudes laulis: Toivo Kuula — „Nulameeste marss", H. Känd'i — „Kaugel", Roman Toi — „Uhti, uhti" (korrati) ja H. Meri — „Kalurite laul". Viimast kahte saatis klaveril Liina Teose. Nii koorijuht C. Kipper kui klaverisaatja said lilli ja tormise aplausi. Lisapalana K. Türnpu — „Helju hella tuulekene".

„Triinu" uueks väljaandjaks Toronto Eesti Naisselts

Nagu lugesime „Triinu" talvenumbrist, tahab senine väljaandja August Külm vähendada töökoormat ja lõpetada ajakirja väljaandmise. „Triinu" on 30-ne aastaga kujunenud huvitavaks naiseks. Tema pale vormimisele on aidanud kaasa mitmed. Kõige rohkem küll „Triinu" vaimne ema ja ajakirja auväärne peatoimetaja Veera Poska-Grünthal. Samuti ei saa me kuidagi jätta mainimata August Külma, kes väsimatult hoolitses „Triinu" ilmumise eest. Nii ei saadud ju jätta „Triinut" lihtsalt sinna-paika. See oleks olnud nagu oma lapse tänavale viskamine. Kõlgutati mõtteid ja arutati asjaolusid, mille tagajärjeks oli, et Toronto Eesti Naisselts võtab „Triinu" väljaandmise oma õlgadele. Ajal, mil „Triinu" saatust otsustati, saabus kirju ja suusõnalisi palveid, mitte lasta ainukest käsitöö-, kodunduse ja kultuuriajakirja hääbuda. Vaatamata üldisele majanduselu kriisile, otsustas T.E.N.S. juhatus, lootes eesti naiste abile üle terve maailma, võtta „Triinu' oma katuse alla.

Suur töökoorem ootab „Triinu" koostajaid, eesotsas tegevtoimetaja Malle Laansoo'ga, kes saab olema ajakirja vaimse ja füüsilise kujunemise hooldaja. Oma tagasihoidlikkuses ei taha Malle Laansoo seda tunnistada ja väidab, et kõik need, kes kaasa aitavad, on „Triinu" kujundajad, eriti „Triinu", komitee, kuhu kuuluvad: Henny Aruja, Hilja Aun, Tanni Kents, Malle Laansoo, Maret Lepik, Heljo Novek, Kristi Pahapill, Else Rabadik.

Nüüd, kus „Triinu" tuleviku eest on kantud hoolt, otsustati seda sündmust tähistada „Triinu Pealelõunaga", mis leiab aset pühapäeval, 13. veebruaril kell 3 p.l. Peetri kirikus seltskondlikus ruumis. Kõik teretulnud!

Triinu ja T.E.N.S. on peaaegu ühevanused ja mõlemad on eesti rahva teenistuses, siis on nagu sümboolne, et nüüd, siit edasi sammutakse käsikäes. Olgu teil teemoonaks kaasas jõudu, edu ja õnne!

HENNY ARUJA

„MEIE ELU" talitus võtab vastu ajakiri

Triinu

tellimisi.

„Triinu" komitee. Istuvad, vasakult — Kristi Pahapill, Hilja Aun, Malle Laansoo, Heljo Novek. Seisavad — Tanni Kents, Maret Lepik, Henny Aruja, Else Rabadik. Foto — O. Haamer

XXX LÄÄNERANNIKU EESTI PÄEVAD • SAN FRANCISCO • 26. JUUNI-2. JUULI 1983 •

SAN FRANCISCO KUTSUB

Korraldatakse ühislennud Torontost.

Informatsiooniks helistada:

AINO KAING
tel. (416) 757-5080

Tänuavaldus

Toronto Eesti Pensionäride Klubi Naislaulukoor ja Tervisvõimlemise ring tänab kõiki, kes meie 20. jaan. KOHVIPÄRASTLÕUNA õnnestumisele kaasa aitasid. Eriline tänu hr. O. Haamer'ile ja tema „Tsirguküla pillimeestele", kes oma muusikaga eeskava rikastasid. Samuti H. Rooneeme pagariärile ja J. Ratas'e optika ja kellasepäärile annetuste eest.

T.E.P.K. NAISLAULUKOORI ja
TERVISVÕIMLEMISE RINGI JUHATUS

Teened Eesti tutvustamisel

AUSTATI KALEV ESTIENNE VÕIMLEJAID JA EVELYN KOOPI

Teisipäeval, 21. detsembril 1982 austasid ja hindasid Kalev Estienne vanematekogu liikmed valik-eliit tüdrukute ja nende juhi Evelyn Koopi saavutusi eestlaste moodsa võimlemise viimisel maailmatasemel, mis Eesti nime on järjekindlalt tutvustanud.

EVELYN KOOP

Loeti ette rida saavutusi ja puudutati Kalev Estienne ajalugu alates asutamisest 1959. a. Evelyn Koopi poolt. Kalev Estienne võimlejad on pidevalt esinenud Kanadas, USA-s ja Euroopas. 1970 aastal välisminister nimetas Kalev Estienne võimlejaid Kanada ambassador'ideks 1968 aastal võimlemispidustustel Shveitsis valiti Kalev Estienne võimlejad maailma parimate hulka. 1971 aastal moodsa võimlemise maailmavõistlustes koosnes Kanada rahvusmeeskond ainult Kalev Estienne naisvõimlejaist. Esimene Kanada rahvustreener oli Evelyn Koop. 1978 aastal Kalev Estienne võimlejad esinesid ja tutvustasid Eesti võimlemist Hiinas. See oli alus Hiina moodsale võimlemisele. Ja 1982 aastal Kalev Estienne võimlejad esinesid Commonwealth mängudel Austraalias. Kalev Estienne ridadest on kasvanud Kanada moodsa võimlemise naiskonda: Mari Vahi (Kanada meister 1975—76), Susan Himmel ja Kati Tihane.

Kalev Estienne juhataja Evelyn Koop alustas oma võimlemist juba Rootsis. Kanadas Evelyn Koop asutas 1969 aastal Kanada Moodsa Võimlemise Liidu, kuhu ta valiti esimeheks 1970 aastal. Seda kohta pidas Evelyn Koop kohusetruult 10 aastat kuni 1979, mil ta astus tagasi ja valiti auliikmeks. Samal ajal oli Evelyn Koop esimees Ontario Moodsa Võimlemise Liidus — ka 10 aastat. Aastate jooksul Evelyn Koopile on antud palju diplome ja tänukirju Kanada riigi ja Ontario provintsi poolt. 1980 aastal ta sai Queen Elizabeth Silver Jubilee medali ja 1981 aastal EKN-u hõbe teenetemärgi. Ta on rahvusvaheline kohtunik ja treener.

Evelyn Koopil seisab ees 1983 a. Karavani korraldamine Eesti Majas, 1984. a. Toronto Eesti Päevade üldjuhtimine ja koreograafia, 1984 a. Kalev Estienne võimlejad sõidavad Läänerannikule, Kaliforniasse ja Briti Kolumbiasse.

SPORT

Eestlastel 10 esikohta Burlingtonis

Eesti ujumissportlastel olid sensatsioonilised tulemused möödunud aastal 3.—5. dets. Burlington'i võistlustel, millised korraldas kohalik ujumisklubi Centurious. Kaks meie noort ujujat, Roderik Bürki ja Ken Ahlberg võitsid kokku 10 esi- ja 4 teist kohta, ühtlasi võites ka eriauhinnad (High Point Trophy) oma vanusegruppides.

Võistlust kirjedati ka Markham'i kohalikus ajalehes suure pealkirja all „Solid Gold". Võistlustest võttis osa 8 klubi 280 võistlejaga. Igal võistlejal oli lubatud võistelda ainult seitsmel erialal. Võistluste kirjalikud tulemused saabusid alles hiljuti, mispärast neid varemalt ei olnud võimalik avaldada.

Roderik Bürki, 12 a., võitis seitsmest võimalikust esikohast kuus, saavutades tagajärjed: 1) 200 vabalt — 2.19,47, 2) 100 liblik — 1.14,56, 3) 200 selili — 2.41,8, 4) 50 vabalt — 29,4, 5) 100 vabalt — 1.04,3, 6) 100 selili — 1.1518. Tuli teiseks 200 vabalt — 2.13,0. Võitis oma vanusegrupi eriauhinna.

Ken Ahlberg, 14 a., tuli esimeseks: 1) 100 vabalt — 1.00,07, 2) 200 vabalt — 2.08,95, 3) 200 indiv. kompleks — 2.27,87, ja 4) 200 liblik — 2.33,21. Tuli teiseks: 1) 100 selili — 1.11,53, 2) 100 liblik — 1.07,37 ja 3) 400 vabalt — 4.29,19. Võitis oma vanusegrupi eriauhinna. Auhindadeks olid karikad.

Kõik pikkused meetrites.

HARALD RAIGNA

VIIULITUNNID
algajaile ja edasijõudnuile.
verihäälestamine ja korrashoid.
Viljar Puu
Tel. 499-6488

OVER 50 YEARS OF GM SALES AND SERVICE
HOGAN GM
Chev Olds Limited
5000 Sheppard Ave. E., Scarborough, Ont. M1S 4L9
PAUL JUTTUS
Müük ja rentimine
Äris 291-5054
Kodus 423-5716

Igasugused remondid ja lisa-ehitused elumajadele, suvilatele ja äridele — ka uute ehitamine
NAGY'S MASONRY & GENERAL CONTRACTORS
107 PITT AVE. SCARBOROUGH, ONT. — TEL. 755-1473
Kaminad ja patiod ☆ Seintekatted (drywall & plastering) ☆ Vannitubade seinad ja põrandad ☆ Tsemendi- ja kivitööd ☆ Keldrite väljaehitamine jne.
JOSEPH ja MAIMU NAGY Räägime eesti keelt

BON AIR APPLIANCE SERVICE
PARANDAME
külmutuskappe ja pliite — igat liiki
☆ 31 aastat tööpraktikat ☆
Tel. 533-9334 — Peter

Helsinki On Sale!

Now, for two departures only, for only $999 from Montreal, or Toronto (including the special bus to Mirabel and back), you can spend 6 nights in Helsinki at the first-class Intercontinental Hotel, with breakfast daily, 1 dinner, a sauna party with beer and sausages, ½ day sightseeing, luggage handling, and all transfers and taxes.

If you've been pricing trips back to Finland, you know what an incomparable value this represents, one that just can't be beat.

And there's more.

For only $100 more per person you can take the Mini-Cruise Special to Stockholm on board one of the Silja Line's famous white ships. 2 nights, 2 dinners, 2 breakfasts, a day in Stockholm with sightseeing.

What a value!

The 3 night Maxi-Cruise is equally attractive and just as easy on your wallet. 3 nights (2 on board the luxury ferry, 1 in Stockholm at a first-class hotel), 3 breakfasts, 3 dinners sightseeing...all for only $150 per person.

Departure dates are February 23, returning March 2, and March 9, returning March 16.

Bargains like this don't last long, so contact your travel agent or Finnair soon.

Minimum group of 10 passengers.

FINNAIR
Toronto 416 362-1511
Montreal 514 282-1173
Vancouver 604 687-7582

„Estonia" Orkestri aastapäeva peol andis orkester lühikontserdi Uno Kook'i juhatusel. Foto — O. Haamer

„ESTONIA" ORKESTER AUSTAS OMA DIRIGENTI

„Estonia" Orkestri aastapäeva pidu Eesti Majas laupäeval, 22. skp. oli tuju- ja rahvaküllane. Orkestri esimehe, H. Kasenurme tere-tulemast tervitusele ja hea pidutuju soovile järgnes avavalss, mis täitis tantsupõranda tihedalt. Esimene tantsuhoog möödunud, algas kontsert-osa orkestrilt U. Kook'i juhatusel. Orkester esitas: „Eesti pinnal" (põimik eesti viisidest, U. Kook'i seade), „Talupoja tants" — E. Liives, „Tervituseks" — U. Kook'i poolt „Esto-76"-ks loodud tervitusmarss. Kontsertosale järgnes vanatantsu muusika ja e puudunud ka mitte „vengerka" ning „Krakovjak" mis andsid tantsijatele eriti ,sooja naha".

Orkestri esimees H. Kasenurm teatas, et orkestri juht Uno Kook on tegutsenud „Estonia" Orkestri juhina 25 aastat. Selle aja jooksul on jätnud ajalukku koguka heliloogu ja orkestratsioonid, mis ette kantud „Estonia" Orkestri poolt. Tema loodud on marsid: „Mürtsub trumm", „Kungla marss", „Isade maa", „Esto-76". Peale nende: „Vanad pillid" ning neljaosaline suit — „Muinasmaa" (1. — „Nägemus", 2. — „Virutants", 3. „Karjane ja linnud", — 4. „Hiiu valss"). Ka on ta orkestreerinud saatemuusikat segakoorile ja meeskoorile mis esitatud laulupidudel ja kontsertidel. Uno Kook on „Estonia" Orkestri teeneline ja auliige. „Orkestri liikmed soovivad sinule head tahet ja püsivust sinu edaspidiseks tööks", lõpetas orkestri esimees oma sõnavõtu ja andis U. Kook'ile üle orkestri nimel sületäie roose.

„Laanelilled" (Heidi ja Linda Laikve ning Evi Valge) esitasid: „Mullu mina muidu karjas käisin", „Sügislehed", „Suudluse õpetus" (tuli korrata) ja „Sääl, kus Emajõgi voolab". Aplaus ei tahtnud lõppeda.

Jätkuva tantsumuusika eest hoolitsemise võttis üle V. Gustavsoni orkester ning mittetantsijad, eriti orkestrile ligemal asujad püüdsid jätkata keskustelu lootes häälepaelte pingutamisega ennast kuuldavaks teda. Jäid siiski kaotajaks, sest võimendajatega ei suuda võistelda!

„Estonia" Orkestri aastapäeva peol tähistati orkestrijuhi Uno Kook'i 25 aastast tegevust dirigendina. Pildil Linda ja Uno Kook.

Foto — O. Haamer

„JAANIÖÖ" EESTI MAJAS

Pärast mitu aastat kestnud vaheaega muutub Toronto Eesti Maja taas 17.—25. juunis „Tallinna Paviljoniks". Canadian Folks Arts Council vastava ettepanekuga Evelyn Koopi poole, kes pärast pinna sondeerimiseks kokku kutsutud organisatsioonide esindajate ja nõuandjate koosolekut, otsustas ürituse käiku panna. Moodustati korraldav organisatsioon, mille juhatajaks on Evelyn Koop, laekuriks Henn Mäeste, sekretäriks Epp Aruja, konsultandid Kalju Jõgi, Jaak Järve ja Mart Laanemäe. Sponsoriks „Tallinna Paviljonile" on Eestlaste Kesknõukogu Kanadas.

Ürituse läbiviimiseks moodustati komiteed. Teater — Elmar Maripuu, reklaam — juhataja Mart Laanemäe, toitlustus — Koidula Kittask, joogid — Arni Käärid, hostessid, välissuhted — Linda Kukk, ettekandjate osa — Sirje Järvel, näitused — juhataja Eneri Taul, Lia Holmberg, Friida Terts. Erikomitee moodustati ka „Miss Tallinna' valimiste läbiviimiseks.

Loeng pärandamisest N. Liitu

N. Liidu õigussüsteemi ekspert prof. Y. Luriy peab loengu pärandamisest N. Liitu: „Sovijet Heirs to Canadian Estates: Problems of Succession". Lektor käsitab Ida-Euroopa päritoluga kanada kodanike probleeme kes pärandavad oma vara N. Liidus asuvatele sugulastele. Loeng on tasuta ja peetakse neljapäeval, 3. veebruaril algusega kl. 2 p. Toronto Ülikooli Smith Hall'is, 100 George St. ruum 3050. Prof. Y. Luriy on University of Western Ontario õppejõud ja saanud juriidilise hariduse N. Liidus. Loengu korraldajaks on Toronto Ülikooli „Centre for Russian and East European Studies".

EKK muusikavõistlused

EKK muusikavõistlused toimuvad 26. veebruaril Peetri kirikus.

Klassid jagunevad: 1. Talentide klass (jaguneb vanuse järgi), 2. Eesti komponistid. (Klaveripalade nimestik ilmus meie lehes detsembrikuus).

Laulude nimestik on:

10-aastased ja alla: Aavik „Lapsed tuppa, tali tuleb" või Virkhaus „Laulan nagu lõoke".

12-aast. ja alla: Aavik „Oh mina väike mehekene" või Lemba „Hällilaul".

14-aast. ja alla: Virkhaus „Sarvehääl" või Aavik „Kuku sa kägu".

16-aast. ja alla: Saar „Kus on kurva kodu" või Läte „Tütre tänu".

Üle 16-aastased: Kapp „Sa tulid nagu päikene" või Türnpu „Üürike".

Informatsioon ja registreerimine enne 10. veebr. M. Viia 222-6359.

Eesti Sihtkapital Kanadas

Annetused, testamendi-pärandused ja mälestusfondid on tulumaksuvabad. Suunake oma annetused noortele ja teistele eesti organisatsioonidele

Eesti Sihtkapital Kanadas

kaudu tulumaksuvaba kviitungi saamiseks. — Eesti Maja, 958 Broadview Ave. Toronto, Ont. M4K 2R6

H. LATER & CO. LTD

Insurance Brokers

Kõikideks kindlustusteks

1482 Bathurst St.,

Toronto M5P 3H1

Tel.: 633-7815 ja 633-7816

T.E. Pensionäride Klubi „Pärastlõuna Kohvil" 20. jaanuaril esinesid tervisvõimlejate grupp ja klubi naiskoor ansamblitena. Vasakult: L. Kivisild, M. Meier, I. Sibul, L. Jaanimägi, L. Toming (koori esimees), V. Männik ja L. Meikar. Tagapool: V. Bormeister, V. Kõks, A. Abel, N. Randvere, I. Rajaste, L. Roosimäe, V. Melts ja E. Kokla.

Foto — O. Haamer

Üle 300-ja pärastlõuna kohvil

Pärastlõuna kohv neljapäeval, 20. jaanuaril Toronto Eesti Pensionäride Klubi tervisvõimlejate ringi ja klubi naiskoori poolt korraldatult tõi kokku tublisti üle kolmesaja külalise. Korraldajatel tuli panna juurde istekohti, et kõiki mahutada.

Naiskoori esimees Linda Toming ütles kõigile teretulemast ja tutvustas kava. Naiskoor jagunenult ansambliteks (viie- ja seitsmeliikmelised) esitas ansamblite vaheldudes: „Hiidlase kosjalugu", „Muhu hümn", „Mullu mina muidu karjas käisin" ning „Pensionäride laul". Viimane kirjeldas pensionäride elu nähtuna kõverpeeglis ja lauldi viisil: „See Mäeotsa talu". Laulusse põimitud retsitatiivid kutsusid välja mõnegi naeruturtsatuse. Lõpuks laulsid kõik koos hoogsalt „Võiks käia läbi ilmamaa, ei säärast kohta leia sa, mis oleks kaunim Tallinnast" jne. Kõiki ettekandeid saatis klaveril Peeter Tammearu. Lauljad said tasuks tubli aplausi ja P. Tammearu — lillekimbu.

T.E. Pensionäride Klubi „Pärastlõuna Kohvil" mängisid rahvapille „Tsirguküla Pillimehed" — A. Kelder (viiul), V. Melts (tsitter), R. Lall (jauram), A. Ale (kannel) ja O. Haamer (kannel).

Foto — J. Säägi

Marsisammul ruttasid lavale „Tervisvõimlejad". Meeldivas sinivalges dressis asuti harvendatud rivikorda ja Erik Liigandi klaverisaatel algas rütmiline võimlemine. Ludvig Luide poolt koostatud ja juhitud kava kohaselt tehti vastavalt muusika rütmile võimlemisharjutusi küll kiiremaid ja aeglasemaid, et rakendada tööle kõiki lihaseid. Veerandtunniline ettekanne vallandas aplausitormi, mis ei tahtnud lõppeda. L. Luidele ja E. Liigandile anti tänutäheks kimp lilli.

Peale kohvijoomist tuli lavale viis „Tsirguküla pillimeest" mängides rahvapillidel: „Neiukene, nooruke-ne", „Sauna taga tiigi ääres" ja „Kaera-Jaan" ega pääsenud minema enne, kui andsid lisapalana „Talgupolka". Lisaks tugevale aplausile sai grupijuht O. Haamer kimbu lilli.

Paljudele naeratas õnn loterilvõitude näol. Võiduvõimalusi oli ohtrasti ja võidud olid väärtuslikud.

TORONTO LINN

TÄHELEPANU VANEMAEALISED MAJAOMANIKUD TORONTO LINNAS

TEIE VÕITE KVALIFITSEERUDA $100 MAKSU SOODUSTUSELE (TAX CREDIT)

Kui teie või teie abikaasa või mõlemad:

- olete 65 aastat vana või vanem enne 31. märtsi 1983
- ja saate igakuist föderaal Guaranteed Income Supplement'i alates 31. märtsist 1983
- teil on olnud linnas vähemalt 5 viimast aastat, minnes tagasi 31. märtsist 1983, linnaelamu (residential property)
- elate majas mille peal linnamaksud määratud

Kui teil on kõik ülalmainitud kvalifikatsioonid teie saate Toronto Linna 1983 aasta Tax Credit for Elderly Homeowners.

Kui teie kvalifitseerute, aga ei ole veel saanud sooviavalduse blanketti, või soovite lähemat informatsiooni, helistage City Clerks osakonda telefonil 367-7036. Isegi siis, kui saite Tax Credit'it läinud aastal, peate ikkagi sooviavalduse tegema 1983 soodustuse saamiseks.

Pidage meeles, teie peate avaldama soovi oma Tax Credit'i saamiseks enne või 31. märtsil 1983

ROY V. HENDERSON,
City Clerk.

Lembit Jänes

JAAPANIS – HIINAS

Grimm's Foods Ltd. peaosanik ja käis koos abikaasa Meerlga Jaapani tähelepanekutest jutustab ta reas r

4.

Jaapani lennuliini poolt saadeti meile enne reisi algust informatsioonileht mis aitas olla ettevalmistatud Hiinasse sõiduks. Püüan lühidalt edasi anda selle sisu. N.n. „Fact Sheet" ütleb, et pidage meeles, kuigi olete maksnud selle sõidu eest, olete siiski ainult „külaline" Hiina Rahvavabariigis. Tahame, et aru saate, et reis Hiinasse ei ole sarnane millegiga mis senini olnud või mis võiks tulevikus olla. See ei ole mitte lõbus puhkus, vaid rohkem teadmiste täiendamine ja ühekordne läbielamus elus.

ILMASTIK JA RIIETUS

Kuna Hiina suurus on umbes sama kui Havai saartest Calgaryni ja Kanada pikkus põhjast lõunasse, siis ilmastik on väga erinev. Temperatuurid põhjast lõunasse on talvel 23—57, kevadel 55—73, suvel 78—84 ja sügisel 55—73°F. Suvi ja sügis on vihmarohked peaaegu igas Hiina osas. Lõunaaladel on suuremad vihmad maist kuni septembrini.

Soovitame riietust valida mugavuse ja mitte moe järgi, pidades meeles ilmastikku. Seal ei ole kunagi vajadus end „ülesriietuda". Igapäevane riietus on väga vastuvõetav väljas arvatud meeste lühikesed püksid ja naiste keha olgu korralikult kaetud (excesively, revealing clothing). Riidepuhastust ei ole, aga pesu pesemine on hotellides. Soovitav on kaasa võtta vihmavari, vihmamantel ja mugavad saapad-kingad.

Enamus hiina hotelle on spartalikud võrreldes nendega mida turistid on harjunud mujal maailmas kasutama. Hotelli nime ennem ei teatata kui olete jõudnud sinna linna. Võite loota, et teil on omaette vannituba, enamul on see vesi aga mitte kogu päev. Veeküte algab hommikul kell 6, soovitame vanni võtta õhtuti.

TOIT JA JOOGID

Kolm sööki päevas on makstud. Hiina söögid on tuntud kui maitsvad ja suure vaheldusega, iga Hiina osas erineva omapäraga. Pidage meeles, et see toit on palju erinev hiina söögist

Turistide jaoks on Hiinas trükitu
centi. Paremal tavaline Hiina rah

Ilmar Rebane

Mälest kadunud n

8.

OOT, OOT, OOT, O KOHVIKUSSE TA

Õige tudengi tööpäev algas käiguga ülikooli peahoone avarasse vestibüüli „kella alla" (mis lõi „akadeemilisi verandeid"), kus täpipäält kell 11 toimus „börs". Seisti seal gruppide kaupa, iga organisatsioon nägemata joonega märgitud kohas, ja suheldi. Niipea kui kell lõi veerandi, valgus börs laiali — kes auditooriumi, kes välisukse suunas. Kell 12 järgnes veel „väike börs", kuid see ei omanud suuremat tähtsust.

Laskudes nüüd peahoone kõrgest trepist ja hoidudes paremale ning minnes üle (Ülikooli) tänava, paar maja raekoja suunas, satuti kitsavõitu ukse juurde, kuhu tuli tänavalt paar astet ülesse astuda. Ja nii oldigi kondiitriäri-kohvik „Verneris". Ukse vastas olevast koogiletist pare-

EKK muusika-võistlused

EKK muusikavõistlused toimuvad 26. veebruaril Peetri kirikus.

Klassid jagunevad: 1. Talentide klass (jaguneb vanuse järgi), 2. Eesti komponistid. (Klaveripalade nimestik ilmus meie lehes detsembrikuus).

Laulude nimestik on:

10-aastased ja alla: Aavik „Lapsed tuppa, tali tuleb" või Virkhaus „Lauan nagu lõoke".

12-aast. ja alla: Aavik „Oh mina väike mehekene" või Lemba „Hällilaul".

14-aast. ja alla: Virkhaus „Sarvehääl" või Aavik „Kuku sa kägu".

16-aast. ja alla: Saar „Kus on kurva kodu" või Lätè „Tütre tänu".

Üle 16-aastased: Kapp „Sa tulid nagu päikene" või Türnpu „Üürike".

Informatsioon ja registreerimine enne 10. veebr. M. Viia 222-6359.

Eesti Sihtkapital Kanadas

nnetused, testamendi-pärandused ja nälestusfondid on tulumaksuvabad. uunake oma annetused noortele ja teistele eesti organisatsioonidele

Eesti Sihtkapital Kanadas

audu tulumaksuvaba kviitungi saamiseks. — Eesti Maja, 958 Broadview Ave. Toronto, Ont. M4K 2R6

H. LATER & CO. LTD

Insurance Brokers

Kõikideks kindlustusteks
1482 Bathurst St.,
Toronto M5P 3H1

Tel.: 653-7815 ja 653-7816

UDA $100
X CREDIT)

alates
gasi
nto Linna
lanketti,
onda
l, peate
niseks

Lembit Jänes

JAAPANIS – HIINAS – HONGKONGIS

Grimm's Foods Ltd. peaosanik ja juhatuse esimees Lembit Jänes käis koos abikaasa Meeriga Jaapanis, Hiinas ja Hongkongis. Oma tähelepanekutest jutustab ta reas reisikirjades.

4.

Jaapani lennuliini poolt saadeti meile enne reisi algust informatsioonileht mis aitab olla ettevalmistatud Hiinasse sõiduks. Püüan lühidalt edasi anda selle sisu. N.n. „Fact Sheet" ütleb, et pidage meeles, kuigi olete maksnud selle sõidu eest, olete siiski ainult „külaline" Hiina Rahvavabariigis. Tahame, et aru saate, et reis Hiinasse ei ole sarnane millegiga mis senini olnud või mis võiks tulevikus olla. See ei ole mitte lõbus puhkus, vaid rohkem teadmiste täiendamine ja ühekordne läbielamus elus.

ILMASTIK JA RIIETUS

Kuna Hiina suurus on umbes sama kui Havai saartest Calgaryni ja Kanada pikkus põhjast lõunasse, siis ilmastik on väga erinev. Temperatuurid põhjast lõunasse on talvel 23—57, kevadel 55—73, suvel 78—84 ja sügisel 55—73°F. Suvi ja sügis on vihmarohked peaaegu igas Hiina osas. Lõunaaladel on suuremad vihmad maist kuni septembrini.

Soovitame riietust valida mugavuse ja mitte moe järgi, pidades meeles ilmastikku. Seal ei ole kunagi vajadus end „ülesriietuda". Igapäevane riietus on väga vastuvõetav välja arvatud meeste lühikesed püksid ja naiste keha olgu korralikult kaetud (excesively, revealing clothing). Riidepuhastust ei ole, aga pesu pesemine on hotellides. Soovitav on kaasa võtta vihmavari, vihmamantel ja mugavad saapad-kingad.

Enamus hiina hotelle on spartalikud võrreldes nendega mida turistid on harjunud mujal maailmas kasutama. Hotelli nime ennem ei teatata kui olete jõudnud sinna linna. Võite loota, et teil on omaette vannituba, enamul on soe vesi aga mitte kogu päev. Veeküte algab hommikul kell 6, soovitame vanni võtta õhtuti.

TOIT JA JOOGID

Kolm sööki päevas on makstud. Hiina söögid on tuntud kui maitsvad ja suure vaheldusega, iga Hiina osas erineva omapäraga. Pidage meeles, et see toit on palju erinev hiina söögist läänemaailmas. Viimaste kuude jooksul Hiina on muutnud raha mida vahetatakse välismaalastele, seda kutsutakse Foreign Exchange Certificate. Seda saab osta kas raha või reisitsheki eest. Kõik raha, kaasa arvatud reisitshekid tulevad registreerida Hiinasse jõudmisel. „Visa" ja „Mastercharge" on aktsepteeritud hiina sõpruspoodides (China Friendship Stones).

Kui tarvitate arstirohte, siis võtke need kaasa, Hiinas ei ole need-arstimid saadaval. Arstiabi on hea, nii lääne- kui idaravid on olemas. Palume meeles pidada, et Hiina rahvusvaheline reisiteenistus nõuab, et füüsiliselt mitte terved, vaimu- ja südamehaiged, rasedad jne. ei saa Hiinas reisida.

Tee, õlu ja apelsinisooda on tavaliselt saadaval. Mineraalvesi on saadaval enamikus hotellides, soodajoogid ja õlu on saadaval igal hotelli korrusel. Kohv ei ole alati saadaval, võtke kaasa oma „instant" kohv, ka suhkur ja koor kui te neid tarvitate. Võibolla soovite võtta kaasa ka supikuubid ja teed. Hotellid annavad sooja vett termospudelites ja ka karafe külma veega. Ärge jooge kraanivett! Hiinasse võib kaasa võtta pudel viina ja kolm kartonit sigarette.

Kirjad ja postkaardid saab saata hotellist. Margid saadaval „lobbist". Telefonikõne Hiinast välja vajab ühe vormi täitmist. Enamikus hotellidest saab saata telegramme.

KEEL JA NIMED

Hiinas on mitmed dialektid. Kõige rohkem tarvitatud ja ametlik keel on „mandarin". Keel on võrdlemisi meeldiv kuulata kuid võib teha naljakaid segadusi. Näiteks ostmine ja müümine on sama sõna, vahe on ainult häälduse toonis.

Enamus giide räägivad head inglise keelt, kuid on raskusi aktsendiga. Ärge rääkige kiirelt ja mitte „slangi".

Enamikul inimestel on kolm nime, perekonnanimi, generatsiooninimi ja nende isiklik nimi ning need on kirjutatud selles järjekorras. Kui näiteks giid ütleb, et tema nimi on Wang Pu Min, siis kutsuge teda härra Wang.

Ärge lootke ööklubisid, kasiinosid, hobuste võidusõite või läänemaailma filme. Neid ei ole olemas. Võite leida muuseumi, ooperimaja (lääne kõrvale võõras, aga tasuv elamus) ja kinod. Vast kõige rohkem meile tuntud on hiina tsirkused ja akrobaadid. Filmid on saadaval, aga natuke kallimad. Polaroid filme ei ole. Soovitame võtta kaasa rohkem filme kui te vajate. Kiirelt pilte valmistavad kaamerad vaimustavad hiinlasi.

Kõige populaarsemad ostmiseks on hiina antiik, keraamika (cloisonne), vaibad, „jade & ivory" artiklid. Neid kõiki saab osta sõpruspoodidest. Tingimist Hiinas ei ole.

Ekskursioonid Hiinas võivad olla väsitavad. Katsuge vabal ajal puhata. Tahaksime rõhutada, et reis Hiinasse võib olla väga raske füüsiline kogemus. Et näha, on vaja palju kõndimist kuna paljud kohad ei ole mootorsõidukitele kättesaadavad.

Elektrivoolu kasutamiseks on vajalik Euroopa (ümargune) adaptor. Vool on 220 volti, 50 tsüklit.

MIDA VÕIB JA MIS KEELATUD

Aplaus on hiinamoodi tervitamine ja sõpruse avaldus. Tavaliselt hiinlased tervitavad teid aplausiga, õige reaktsioon on vastu aplodeerida.

Kutsu oma külastusmaad Hiina Rahvavabariik. Mitte kunagi punane Hiina, kommunistlik Hiina, kontinental Hiina või midagi selle taolst.

Jootraha andmine ei ole Hiinas kombeks, tänan väga on küllalt. Jootraha andmine on Hiinas keelatud ja vastuvõtmatu pakutule.

Kui soovite inimesi pildistada, siis küsige nendelt luba. Alati küsige oma hiina giidi käest enne kui soovite midagi pildistada. Tavaliselt, kui tagapõhi ei ole keelatud ala, antakse selleks luba. Normaalselt lubatakse filme tuua välja, kuid õigus Hiina tolliametnikkudele on antud seda otsustada.

Hiina rahvale ei meeldi puudutamine ja kallistamine. Aktsepteeritud on käepigistus, muidu hoiduge hiinlastega kokkupuutumast.

ARA KUSI PALJU

Kahjuks mõned on liiga nõudlikud kui elavad hotellis. Vahel natuke ülbe teenija vastu, pilkav ametnike vastu ja vihane kassapidaja vastu. Pidage meeles, et turism sellises ulatuses on uus Hiinale. Nad katsuvad teha oma parima ja. on tänulikud kui me katsume läbi saada. Hotelli ettekandjaid ja pakikandjaid kutsutakse „Tung Chih" mis tähendab seltsimees, mitte ettekandja või poiss jne. Loodetakse, et nende ja teie vahekord on sellisel tasemel — mitte näpude klõpsutamist ja näpuga kutsumist.

Üks asi millest teil on raske aru saada, on „klassivaba" moodne Hiina ühiskond. Tänavapühkija on sama vajalik kui arst vaatamata, et nende tööd on erinevad. Neil mõlemalt oodatakse nende parimat.

Ole teadlik, et Hiinas sigareti tõllerdamist suus peetakse ebaviisakaks.

Riietu alati kui lahkud oma toast, Suurt kisa pärast kella 11 õ. peetakse ebaviisakaks.

Hiinlastel meeldib rääkida uuest sõprusest meie riikide vahel. Soovitav on mitte palju rääkida. Kui küsimusele ei saa vastust või mitte midagi ütleva näoilme — jätke sellel teemal kõnelus. Ärge esitage küsimusi nende eraelu või elamistingimuste kohta. Eriti ärge rääkige poliitikast ja usust.

On ju võimatu iseloomustada miljardit inimest, siski enamus hiinlasi on tagasihoidlikud, kuid suure uudishimuga, respekteerivad vanu ja tunnevad rõõmu lastest, peavad lugu formaalsustest mis sobitatud hästi arenenud praktilise skeptilisusega.

HIINA NAINE

Naisi peetakse igal alal võrdseks meestega. Hiina naistega tuleb käituda kui võrdsetega, suure lugupidamise ja viisakusega. Soovitatakse mitte teha füüsilisi või seksuaalseid märkusi naiste kohta. Pea meeles, paljud hiinlased teie ümber oskavad inglise keelt!

Hiinlased ei looda saada kinke ja need võivad tekitada piinlikkust saajale. Ära viska peenraha või kompvekke lastele. Selle asemel võta kaasa magasiinisid nagu „Newsweek", „Time". Väikesed asjad, nagu sulepead ettevõtte nimega sõnaraamatud ja pildid ameerika lastest mängimas või koolis võetakse vastu suure rõõmuga.

Täpsus on vajalik igas olukorras, kuna hiinlased on väga täpsed. Soovitame teile nende järgi käia. Hiina tuttav tuleb tavaliselt enne kokkulepitud aega, ärge laske teda oodata.

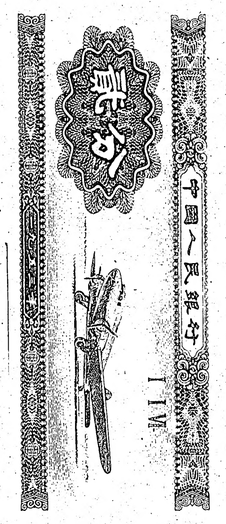
Loodame, et ülaltoodu informatsioon on teile suureks kasuks reisil Hiinas ja vastab paljudele teie küsimustele, lõpetab informatsioonileht.

☆

Nende teadmistega asusime reisule Tokiost Hiinasse.

(Järgneb)

Inimesi näeb turist Hiinas palju, kuid reisijuht soovitab nendega mitte kõnelda poliitikast ja elamistingimustest. Toidud on söödavad, mõned päris maitsevad. Joogiks tavaliselt õlu või apelsinisooda, mis on ka selle reisiseltskonna laual Hiina müüril, kuhu eine anti kaasa karpidesse pakitult. Foto — Lembit Jänes



Turistide jaoks on Hiinas trükitud erilised välisvaluuta vahetuse tõendid. 50 FEN-i on umbes 25 USA centi. Paremal tavaline Hiina rahatäht.

Eesti hooldusmaja soetamise mõte Rootsis

Rootsis on tõstatatud pensionäridele eesti hooldusmaja soetamine, millest „Eesti Päevalehes" kirjutab Johan Haabmaa muuhulgas:

Suurem osa pensionäre siin Rootsis valib võimaluse et ka pensionäri eas elada edasi oma endises kodus. See võib olla oma maja, ehk ostetud või üüritud korter.

Kommuuni sotsiaalteenistus hooitseb selle eest et koduabiline aitab kaasa töödes millega ise hakkama ei saada. Peale selle tasutakse väiksema pensioni puhul ka korteri või maja kulud, kas osaliselt või täies ulatuses. Teine peamine hooldusvorm on praegu elamine nn. hooldusKorteritES (service-hus-vanadekodude arv väheneb kiiresti).

Sellistes majades on igal pensionäril või perekonnal oma korter nagu tavalises üürimajas. Maja on aga igatpidi sobitatud pensionäride vajadustele. Seal on oma söökla, neile kes ise ei taha või ei jaksa oma korteris toitu valmistada, hobiruumid, koosviibimise ruumid, hooldusruumid (juuksur, jalaravi, liikumisravi jne.).

HooldusKorterite mõte on et pensionärid saaksid kergemini omavahel läbida, mida üksikelamine takistab paljudel juba motoorsetel põhjustel. Olgugi et neid takistusi ei ole kõikidel, muutub üksindus paljudele probleemiks ka teistel põhjustel. Aeg toob omaga kaasa et vanade sõprade ja tuttavate hulk väheneb ja uusi ei taheta mitmel põhjusel muretseda.

Kui elamisvormi valik langeb hooldusKorteri peale, tõuseb küsimus: Kas tahan elada eestlaste või rootslaste hulgas? Olla anoniimne võõra rahva hulgas kui see „eestlane" või sõnelda ja pahandada oma „naljakate" kaasmaalastega, kellest mõned isegi on Sinu vanad „vaenlased", kuid mõned kindlasti ka head sõbrad (veresugulased) ning teha seda oma emakeeles meie armsas eesti keeles?

VEKSA võttis Tallinnas uut aastat vastu koos väliseestlastega

Nagu propagandalehtki „Kodumaa" teatab võttis Väliscestlastega Kultuurisidemete Arendamise Ühingu poolt korraldatud vana aasta ärasaatmisest osa eestlasi Rootsist, Saksa FV-st, Soomest ja Ameerika Ühendriikidest. Avasõna lausus VEKSA Ühingu aseesimees Feliks Meiner ja kokkutulnuid tervitas ühingu esimees Ülo Koit.

TERI JA TUNGALTERI

Töötamise maania all kannatajal on puhkust sama raske taluda, nagu laiskvorstil tööd.

☆

Vanasõna õpetus — „homseks hoia leiba, aga mitte tööd" — ei ole kindlasti mõeldud Kanada kohta, kus salved on ääreni täis vilja ja kõik töö on nii ära tehtud, et ligi pooteist miljonit kanadlast seda asjatult otsivad.

Noppinud PEDESTRI JAAN

Ilmar Rebane

Mälestuskilde kadunud noorusmaalt

8.

OOT, OOT, OOT, OOT, LAS MUL MINNA KOHVIKUSSE TARTU LINNA..!

Õige tudengi tööpäev algas käiguga ülikooli peahoone avarasse vestibüüli „kella alla" (mis lõi „akadeemilisi verandeid"), kus täpipäält kell 11 toimus „börs". Seisti seal gruppide kaupa, iga organisatsioon nägemata joonega märgitud kohas, ja suheldi. Niipea kui kell lõi veerandi, valgus börs laiali — kes auditooriumi, kes välisukse suunas. Kell 12 järgnes veel „väike börs", kuid see ei omanud suuremat tähtsust.

Laskudes nüüd peahoone kõrgest trepist ja hoidudes paremale ning minnes üle (Ülikooli) tänava, paar maja raekoja suunas, satuti kitsavõitu ukse juurde, kuhu tuli tänavalt paar astet ülesse astuda. Ja nii oldigi kondiitriäri-kohvik „Verneris". Ukse vastas olevast koogiletist paremal olid lauad-istmed kondiitrisaaduste nautimiseks kohapeal. Ja oli ka mida nautida! Koogid, pirukad, võikringlid — eriti kui teadsid, mis ajal need ahjust tuljd. Järgmises ruumis tahapoole olid seina ääres väikesed lahtrid, kus sai omaette vaikselt sosistada, või muidu mitte väga palju silma paista. Tagapool oli veelgi tube, ja hiljem tekkis sinna avaram ruum, mis sai Tartu maletajate päriskoduks.

„Verneril" oli kultuurilist hõngu, kuna siin võis kohata esteete nagu Friedebert Tuglast ja teisi „lüürilise shokoladi" produtseerijad. Aga siia astus (kuigi pahameelega) sisse ka „toitva karbonadi" jünger Albert Kivikas (võib-olla et õllepudeli sildid taskus?). Ja siin ajasid mõned tuntud seltskonnadaamid ka seda juttu, mis tol kammimal ajastul „premeeris" neid tuhandekrooniste trahvirahadega!

„Vernerist" üle tänava, kuid juba Lossi tänava nurgal, Tartu vanimas majas, asus — ka juba endisest ajast — „Vatmanni" kohvik. Sisenedes Lossi tänavalt satuti keskmisesse ruumi, kust võis edasi siirduda nii vasemale, kui ka paremale. „Vatmann" oli üksvahe väga moes ja „hooaegadel" — õhtupooliti — sageli puupüsti täis, nii et tuli kohta leidmata ära minna. Siiski käidi sealt ka istet soovimata „läbi", et näha kes kellega! Seal oli kord väga moodne, tellida musta kohvi sidruniga.

„Vatmannist" üle tänava, teisele Lossi tänava nurgale ehitati uus — „Toome" — kohvik, missugune nimi tulenes vist rohkem kohviku omaniku nimest, kui asjaolust, et see asus Toomemäe jalal. Kohviku sisustus oli tumedast puust ja keskmist, kõrget halli ümbritses teise korruse rõdu. Suveti avati kondiitrileti kõrvalt üks uks, mis viis välja väikesele majamüüride vahelisele lahtisele rõdule, mis oli ümbritsetud müüridel kasvavaist väättaimedest. Soojal suvel, linnaelu madalpunkti aegadel, oli siin võimalik istuda vaikseis unistusis. Kahjuks see kohvik ei läinud hästi ja siirdus sulgemisele.

Suurimaks „kohvipoeks" oli muidugi esialgu (osaühisus) „Linda" kohvik otse raekoja kõrval Suureturul. Tuli minna treppi mööda teisele korrusele, kus esialgu satuti üsna kitsasse kondiitriruumi. Sealt edasi oli kitsas piklik vaheruum, mille olid okupeerinud Tartu vanima üliõpilasorganisatsiooni tegelased notar Reimanniga eesotsas. Olles selle „kitsuse" läbinud, jõuti suurde avarasse saali, otsast otsani täis väikesi laudu ja nende ümber kihisevat kohvikuelu. Peale tudengite võis siingi kohata vaimumehi, nagu näiteks Karl August Hindreid, kes oli kord kõva häälega kinnitanud, et teda teiste inimeste — ei huvita. (Toda vahepealset sõna ei passi trükkida.)

Tartu kohvikus võis käia üsna väikese raha eest — klaas morssi (apelsini- või kuremarjajooki) maksis 10 vabariigi senti, kook samuti. Kohvi jaoks pidi käepärast olema kahekordne summa. Peenem pabeross „Eva" maksis 35 senti, samuti „Manon". Kehvem mees (naised siis olid veel vabastamata ega suitsetanud enamasti) õngitses salakesti taskust 25-sendist „Karavani" või „Ahtot". Kohvikus istumise aeg polnud piiratud, ega nõutud platsiraha. Niisiis võis aega veeta ad libitum.

Esialgu andis ettekandja ehk „preili" tellimise täitmisel väikese arvetsheki, mis tuli lahkumisel esimeses ruumis asuvas kassas tasuda. On inimlik, et seda lahkumise elevuses mõnigi kord unustati teha. Tuntud tegelased, kel sageli oli vaimu rohkem kui raha, päästsid end maksmisest sellega, et kirjutasid tshekile oma allkirja, nagu ameerika miljonärid — edaspidiseks käsitamiseks. See headlu protseduur kadus, kui „Linda" sissekäik ehitati ümber ja viidi otse suure saali keskkohta. Selle paremus oli, et võidi sisenedes pilguks uksel peatuda ja kõikide silmad enesele tõmmata. Kahjuks läks „Linda" lõpuks sama teed, nagu tema ärkusaegne nimekaim — laevaosaühisus!

Kauneimaks Tartus oli aga küll J. Paabole kuuluv kohvik „Ateena" Küütri tänavas. Sinna tuli astuda treppi mööda alla ja seal puudus välisvalgus. Ruumi peamist ehk keskosa ümbritses paar astet kõrgem poodium. Seinad ja kandepostid olid kaetud roosaka puupaneeliga maitsekas töötluses. Seal mängis teatud aegadel trio ajaviitemusikat. Aga vahetevahel esinesid õhtud tantsuga, mida sooritati keskosas ja vahelduvais värvustes keerlevate proszektorite valguses, mis oli nagu „disco", ainult et ei kareldud üksteise seljas, vaid hõljutati partnerit õrnalt uimastava valsi või kirgliku tango helides. Siin võib tähendada, et selle kohviku rõivahoidja-neiul polnud kunagi puudu shokoladi-karpidest, mis tulid abielupooltelt, kes helistasid, et kontrollida, kas too teinepool on kohvikus — mida muidugi alati tuli jaatada! Oli või mitte!

Samasse tänavasse, Rüütli tänavast jõe poole tuli uus kohvik, samuti keldrikorruse tasemel, millel esialgu polnud nime, vaid selle saamiseks korraldati publiku hulgas vastav võistlus, kus esimeseks auhinnaks oli suur tort. Kohvikuks oli piklik ruum, mille keskosaga liitus üks kõrvalharu. Võistluse võitis Friedebert Tuglas nimega „Kolme-Koopa-Kohvik", kuna näis nagu oleks kohvikuruum kolme erisuunalise „koopa" ühendus. Kohviku omanikuks oli ärimaailma astunud noor Udo Silvere.

Kadunud „Linda" asemel sai suurimaks kohvikuks J. Paabo poolt Raekoja taha ehitatud kohvik „Central". See oli niisugune tudengite kogunemiskeht, kus suures saalis, ümber ruumi keskel asuva tugichituse moodustusid omad ringkonnad organisatsioonide järgi. Seal läks kõvasti moodi doomino mäng raha peale. Vist oli seal ka uue mängu „trilma" sünnikoht.

Kogu Tartu seltskondliku elu sünntees toimus kohvikuis, mis oli loomulik olukorras, kus selle suure osa moodustas üliõpilasürbikuis elav üliõpilaskond. Nõnda siis leidsid kohvikus debatteerimist seltskondlike uudiste kõrval ka poliitilise elu nähted. Vist selle „Tartu vaimu" pärast hakati pealinna poolt asjale viltu vaatama ja halvustama „kohvikukultuuri". Peame aga kiisima, kas olcks olnud parem asendada see ainuvalitseva „kõrtsikultuuriga"? Kahjuks tuleb tunnistada, et seda viimast oli üliõpilasorganisatsioonide eluviiside tõttu juba niigi liiga!

Kohvikute kõrval tegutses Tartus veel ka rida vähemaid kondiitriäri-sid, kus sai kohvi juua ja kooke süüa. Nende hulgas hakkas suuremaid mõõtmeid võtma Ilmar Lille kondiitriäri, missugune hakkas arendama eksporti isegi Ameerikasse, nimelt õhukindlalt pakitud mesikookide näol.

(Järgneb)

OOTAMATULT LAHKUS MEIE UNUSTAMATULT ARMAS ISA,
VANAISA JA VANAVANAISA

HANS SAAR

sündinud 16. märtsil 1893 Kõo vallas Viljandimaal
surnud 21. jaanuaril 1983 Torontos

mälestavad sügavas leinas

Kirstupanek Vana-Andrese kirikus
25. jaanuaril kell 7.30 õhtul.
Ärasaatmine samast 26. jaanuaril
kell 10 hommikul.

poeg TOOMAS perekonnaga
tütar MARET TRUUVERT perekonnaga
tütretütar PIRET perekonnaga

ARMAST SÕPRA

HANS SAAR'T

mälestavad leinas

VALDEKO ja KOIDULA ALAJAN
ERWIN ja TIIU HOPP
NIGUL ja AINO VIRRO

UNUSTAMATA ARMAST SUGULAST

HANS SAAR'T

mälestab kurbuses

ADELE NEIVELT

ARMAST SUGULAST

HANS SAAR'T

mälestavad kurbuses

ANTS SAKS perekonnaga
EDGAR ja HILDA SAKS

ARMAST VILISTLAST JA SÕPRA

HANS SAAR'T

mälestavad leinas

MAIT ja SILVIA ERNESAKS
VOLDEMAR ja TAMA ERNESAKS

ARMAST VILISTLAST

HANS SAAR'T

sündinud 16. märtsil 1893 Viljandimaal
surnud 21. jaanuaril 1983 Torontos

mälestab leinas

KORPORATSIOON VIRONIA

LAHKUS IGAVESELE RAHULE KOLLEEG

AGR. HANS SAAR

sündinud 16. märtsil 1893 Viljandimaal
surnud 21. jaanuaril 1983 Torontos

mälestab

EESTI AGRONOOMIDE KOONDIS KANADAS

ARMAST

STELLA WEILER'IT

leinavad kurbuses

Mälestus Sinust ei kustu ial. **OSKAR ja ALMA**

ILMUS
Ilmar Rebane
„KOHTUD EESTIS LÄBI AEGADE"
LÜHIÜLEVAATES
112 lhk. Hind $7.00, postiteel tellides lisandub saatekulu $1.20
MÜÜGIL
„MEIE ELU" väljaluses
958 Broadview Ave.
Toronto, Ont. M4K 2R6

EI MINGIT KOMPROMISSI KOMMUNISTIDEGA
K. Päts — 1918

HEAD SÕPRA

JAAN MÄNNISTE'T

sündinud 4. septembril 1917 Vigalas
surnud 24. jaanuaril 1983 Torontos

mälestab

MART SOOSTAR perekonnaga

Kirstupanek ja ärasaatmine laupäeval, 29. jaan. s.a. kell 10 homm. Murray E. Newbigging matusemajas, 733 Mt. Pleasant Rd.

KALLIST VENDA

JAAN MÄNNISTE'T

sündinud 4. septembril 1917 Vigalas
surnud 24. jaanuaril 1983 Torontos

mälestavad leinas

õde LINDA perega ja
SUGULASED Eestis

UNUSTAMATA ARMAST EMA JA VANAEMA

VILHELMINE JÕGEDA'T

sündinud 25. jaanuaril 1898 Saaremaal
surnud 19. jaanuaril 1983 Torontos

Mina olen ülestõusmine ja elu,
kes Minu sisse usub,
see peab elama,
ehk tema küll sureb.
Joh. 11:25

mälestab sügavas leinas

poeg OLEV perekonnaga

ARMAST ÕDE, TÄDI JA SUGULAST

VILHELMINE JÕGEDA'T

sündinud 25. jaanuaril 1898 Saaremaal
surnud 19. jaanuaril 1983 Torontos

mälestavad kurbuses

SUGULASED Rootsis
õde ALIIDE
SALME ja OSVALD
ristipoeg HEINO perekonnaga
VIKTOR lastega
HEINO HALLIS
ja SUGULASED Kodu-Eestis

Puhka Jumala rahus

ARMAST

WILMA JÕGEDA'T

mälestavad leinas

A. KINDLAM
A. JAAMUL perekonnaga
N. ARGET perekonnaga
O. KINDLAM perekonnaga
V. VEER perekonnaga
P. KRIISA perekonnaga

Puhka rahus!

ENDIST USTAVAT JA ARMAST PÜHAPÄEVAKOOLI ÕPETAJAT

VILHELMINE JÕGEDA'T

mälestavad tänus

Mina elan ja teie saate elama.
Joh. 14,19.

TORONTO KOLMAINU KOGUDUS ja ÕPETAJA

KAUAAEGSET HEAD SÕPRA

VILHELMINE JÕGEDA'T

mälestavad leinas

KARL ja ALISE ARDAM

USTAVAT KAASVÕITLEJAT

WALTER MARGE'T

sündinud 2. veebruaril 1920 Eestis
surnud 23. jaanuaril 1983 Kanadas

mälestavad leinas

HAMILTONI EESTI VÕITLEJATE ÜHINGU
JUHATUS ja LIIKMESKOND

TÄHT KUSTUS

STELLA WEILER'IT

mälestavad

HELMI BETLEM-ALVET
ELLEN PARVE-VALDSAAR
ERIKA VESKIMETS-SOLOM

MEIE UNU
VANAISA

ARMAST EMA, MEHEEMA JA

OL

ARMAST

VÄ

KAUAAEGSET SÕPRA

VÄINO MIH

mälestavad ku

JOHA
ARNO
ANTS
HEN

MEIE LUGUPEETUD JA ARMA

WILLEM KA

mälestab leinas

EESTI PENSIONÄ

ARMAST

WILLEM AL
KADAK'

mälesta

MEIE UNUSTAMATA ARMAST ABIKAASAT, ISA, ÄIA JA VANAISA

ANTS PÄRNASTE'T

sündinud 18. aprillil 1901. a. Pärnumaal
surnud 24. jaanuaril 1983. a. Torontos

leinavad sügavas kurbuses

abikaasa SALME
AINO ja MART
ÜLLE ja TÕNIS
ANNE ja TIINA
SUGULASED Eestis

ARMAST EMA, MEHEEMA JA VANAEMA

OLGA LAURI'T

sündinud 2. juunil 1897 Tallinnas
surnud 18. jaanuaril 1983 Tallinnas

mälestavad leinas

POEG perekonnaga Kanadas
TÜTAR perekonnaga Eestis

ARMAST

VÄINO MIHKELSON'I

mälestavad kurbuses

KAASTÖÖTAJAD RAYWAL'ist

KAUAAEGSET SÕPRA

VÄINO MIHKELSON'I

mälestavad kurbuses

JOHANNES KOLGA abikaasaga
ARNOLD KUUL abikaasaga
ANTS PURJE abikaasaga
HENN RÜNDVA abikaasaga

ARMAST

OLGA PUKS'I

mälestavad kurbuses

ALIDE SALU ja
EDITH TOMSEN

MEIE LUGUPEETUD JA ARMAST KLUBI LIIGET

WILLEM KADAK'AT

mälestab leinas

EESTI PENSIONÄRIDE KLUBI TORONTOS

LAHKUNUD ARMAST TÄDIPOEGA

ALBERT SOOSAAR'T

mälestavad kurbuses

LEIDA ja ELMAR JÜRVETSON New Yorgis

ARMAST

WILLEM ALEKSANDER KADAK'AT

mälestab kurbuses

„EHATARE" PERE

TÄNUAVALDUS

Südamlik tänu kõigile, kes minu armsa abikaasa

ALBERT SOOSAAR'e

matusetalitusest ja ärasaatmisest osa võtsid, mulle kirja teel ja muul viisil kaastunnet avaldasid ning teatava summa Montreali Eesti Jaani koguduse Mälestusfondi annetasid. Eriline tänu piiskop K. Raudsepale ja õpetaja H. Laaneotsale südamliku leinatalituse eest, Montreali Jaani koguduse esimehele hr. P. Möldrele ja U.S. Raimla esindajale hr. P. Kentsile liigutavate järelhüüete eest.

Abikaasa MARIA

KORTERID

ÜÜRIDA
möbleeritud
2 magamistoaga
korter

Eesti Maja kõrval,
980 Broadview Ave., Toronto
Tel. õhtul (416) 751-7267

Eesti arst valvekorras

29. ja 30. jaanuaril
dr. R. Pahapill 921-7777

MÕTTESÄHVATUSI

Inimene nimetab elus tehtud lollusi kogemusteks.

☆

Filosoofia on Eiffeli torn tuisklikval.

☆

Paljajalu käimine on suurmoeks ainult nendel, kel jalatsid olemas.

☆

Kõige suuremad ahvid on tavaliselt kõige kõrgemate puude otsas, kus väga harva kookospähkleid.

☆

Kõige tähtsamates küsimustes jääb valik katku ja koleera vahel.

☆

Abielu on katse probleemide poolitamiseks nende kahekordistamisega.

☆

Enamus inimesi on mõrvarid. Nad tapavad inimese — iseendas.

☆

On parem kinkida kui laenata, See tuleb ka odavam.

☆

Ka siis kui kodanikud värisevad, tekivad praod riigi alusmüüri.

☆

Kus naermine on keelatud, seal pole ka nutmine lubatud.

Kogunud NIHITS

JURISTID

ENN ALFRED
ADVOKAAT — NOTAR

Toronto Dominion Centre
P.O. Box 326, Room 1002
Royal Trust Tower
Toronto M5K 1K7
King—Bay

Telefon: 869-1777

24-tundi telefonivalve

Kristina M. Noolandi
M.A., B.Ed., LL.B.
ADVOKAAT — NOTAR

Nancy M. Mossip — Suite 314, 6855 Meadowvale Town Centre Circle, Mississauga, Ont. L5N 2Y1. — Tel. 821-9824 (kontoris), 820-8836 (kodus).

H. Salu
„KUHU PÄIKE EI PAISTA"

Ühiskondlikke probleeme Eduard Vilde loomingus.
152 lhk. Hind $18.00
Postiteel tellides lisandub saatekulu.

Müügil
„MEIE ELU" talituses,
958 Broadview Ave. Toronto, Ont. M4K 2R6

OPTIKUD

J. RATAS
Optika- ja Kellasepäärl
247 Danforth Ave. Toronto
Telefon 465-6251

PRILLID
parimas kvaliteedis
ja ka igas hinnaklassis

„CONTACT LENSES" soodsate hindadega

Käekellade müük ja parandused kohapeal

ELEKTRIK

Sisseseaded, uuendused ja parandused elumajades või ettevõteteo.
HALLING
Tel. 762-9190 • Lic. E1044

R. S. KANE Ltd.
MATUSEMAJA
4812 Yonge Str.
(Sheppardi lähedal)
Willowdale
221-1159

Murray E. Newbigging
MATUSEMAJA

Aastakümnete kogemus eestlaste teenimiseks. Oskuslik mõuanne ja mõõdukad hinnad:

M. Wayne Hamilton
Funeral Direktor

799 Mount Pleasant Rd.
(lõunapool Eglintoni)
Helistada tel. 489-8811 • 489-8002

Külastage „MEIE ELU" kus leiate mitmesuguseid sobivaid kinkeesemeid

958 Broadview Ave.
Toronto, Ont. M4K 2R6
Tel. 466-0951
(Eesti Majas, II korral)

EHTEASJU
SKANDINAAVIA
KINKEESEMEID:
LINIKUID, SOHVAPATJU,
SAUNASEEPE ja TARBEID
KERAAMIKA-VAASE
HELIPLAATE
RAAMATUID (ka lastele)

„Meie Elu" üksiknumbrid on müügil:

TORONTO

POKO'S MEAT PRODUCTS ARIDES:	376 College St.
	767 Mt. Pleasant Rd.
Rooneeme pagariäris	484 Queen St. W.
Balint Book Store	246 Spadina Ave.
„Meie Elu" talituses	958 Broadview Ave.
Broadview Delicatessen	141 Danforth Ave.
The Finnish Place	5463 Yonge St. Willowdale

THUNDER BAY

Finnish Book Store	168 S. Algoma St.

SUDBURY

Wolfe's Bookstore	133—135 Durham St. E.

Eestlaste ajaleht „MEIE ELU" levib üle kogu maailma, kus asub eestlasi. — Tellige ja lugege „MEIE ELU". — Nõudke „MEIE ELU" proovinumbreid. —

„MEIE ELU" tellimishinnad: Kanadas 1 a. $37.00 6 k. $20.00, 3 k. $15.00; USA-sse — 1 a. $41.00 6 k. $23.00, 3 k. $17.00; Ülemeremaadesse — 1 a. $46.00 6 k. $25.00, 3 k. $19.00 Kiripostilisa Kanadas: 1 a. $24.80, 6 k. $12.40. Kiri- ja õhupostilisa USA-sse: 1 a. $28.00, 6 k. $14.00 Õhupostilisa ülemeremaadesse: 1 a. $51.50, 6 k. $25.75.

958 Broadview Ave., Toronto, Ont. M4K 2R6, Canada
„MEIE ELU" TALITUS

Tellimiskupong:

Palun saatke minule „Meie Elu" ..... kuuks.

Tellimisraha siinjuures .....
(Tshekiga„ panga rahakaardiga, posti rahakaardiga).

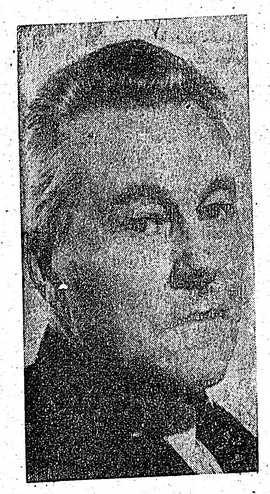
Nimi: .....

Postiaadress: .....

Kuupäev .....

..... (Allkiri)

PROF. JUHAN AAVIK
IN MEMORIAM



Stokholmi Jakobi kirikus J.A. igaviku teedele Stokh. Ühendatud koori esitamisel. Samuti kuuleme seda laulu pidevalt meie aktustel, kirikutes ja rahvuslikel üritustel.

Hiljuti suri Stokholmis Juhan Aavik ning enne jõulupühi 13. dets. 1982. a. maeti meie lugupeetud ja prominentne muusik ligemale 99 a. vanuses. Juhan Aavik oli eesti muusikaajaloos kõikide aegade vanemaid, produktiivsemaid ja mitmepalgelisemaid loovisikud, kes püsivalt oli juhi positsioonil. Sellist mitmed peroode siduvat, uniikset positsiooni pole senini saavutanud ükski teine eesti vaimusuurus. Selle kõige nimel tunneme J.A. kui heliloojat, laulupidude üldjuhti, organisaatorit, publitsisti, muusika ajaloolast, E.V. Tallinna Konservatooriumi direktorit, ning samaaegselt suurt rahvusromantikut ning erakordselt tasakaalukat ja head inimest.

Juhan Aavik kuulus sellesse generatsiooni, kelle lapseaastad kujunesid paralleelselt eesti rahva kultuurilis-iseteadvuslik ärkamise süvenemisega ja kelle produktiivne meheiga ühte langes meie õnneliku iseseisvusaja ülesehitava perioodi innuga. J.A. oli nagu ühendavaks sillaks ärkamisajast üle omariikluse kuni tänapäeva traagikani.

Juhan Aaviku muusikaline haridustung viis teda Peterburi Konservatooriumi, mille ta stipendiaadina lõpetas — trompeti alal prof. Wurmsi juures a. 1907 ja kompositsiooni alal A. Ljadovi, A. Glazunovi ja G. Vihtolsi juures a. 1911. Haaratuna Eesti ülesehitamise innust ja vajadusest erioskustega inimeste järele, leidis Aavik kohe rakendamist Tartu Vanemuise orkestris. A. 1911—25 oli Aavik Tartu muusikaelu ülesehitamisele abiks — heliloojana, sümfoonia ja ooperi dirigendina, pedagoogina ja Tartu Muusikakooli juhatajana. Aga kõrgemaks tähelennuks oli (1925—1940) kujunes pealinn Tallinn, kus ta keskse kujuna oli EMO koorijuht, eesti ooperidirigent, Laulupidude üldjuht, Lauljate Liidu esimees, Helikunsti Sihtkapitali Valitsuse esimees, 1928. a. Konservatooriumi professor ja 1933. a. selle asutuse direktor. On teada, et Aaviku ajal Konservatooriumi õppekavasid mitmeti laiendati ja õppeasutus muutus Riiklikuks Konservatooriumiks.

Eeltoodud saavutiste tagatiseks oli Aaviku suur loov anne, hea tervis, erakordne töökus, positiivne hingelaad ja suur armastus ning huvi oma rahva ja esivanemate rikkaliku vaimupärandi vastu. Loominguliselt on Aavik rikkam kõigist senistest kaasaegsetest. Tal on valminud üle 200 copuse ja ligi 500 tööd suur- ja väikevormis. Lastelauludega kokku üle 1000. 1938/39 valmis ka ooper „Sügisunelm, mis aga pealetulnud sõjasündmuste tõttu lavastamata jäi. Rootsis valminud 2 sümfoonia päevavalgele toomiseks puudusid aga igasuguseid rakenduslikud võimalused. Üllatuslikult on 2/3 Aaviku loomingust valminud pagulasperioodi ahtais oludes. Tal oli Stokholmis omanimeline koor. Samal ajastul valmis ka Aavikul meile kõikidele tuntud ülemaailmselt laul „Hoia Jumal Eestit", mida koor esitas igal kontserdil, kusjuures publik spontaanselt alati püsti seistes ,hardumult kuulas. Sama lauluga saadeti ka

Meenub J.A. 50. a. juubelikontsert Estonia Kontsertsaalis, kus esitati eranditult prof. muusikat, nii sümfoonia orkestrilt, koorilt ja solistidelt. Tema klaverikontsert oli meeleolukalt kontrastne, stiiliühtne ja uhkustundega lahkusime tol õhtul südames omades sellist mitmekülgset komponisti.

J.A. loominguline töö lõppes 1969. a. Selle järele kulub Maestro 15 a. kapitaalsema erialalise teose „Eesti Muusika Ajaloo" kirjutamisele — 4 köidet — mis vaba maailma eestlaste kodusid nüüd uhkustavalt kaunistab. Kahjuks on raamat läbimüüdud ja kas leidub veel summasid uueks trükiks? See raamat peaks iga muusikat armastavas kodus leiduma.

Aga ajaloo kirjutamise pingega tõmmati ka autorile fataalne kate silmadele... ta kaotas silmanägemise. Edaspidine normaalne funktsioneerimine osutus võimatuks ja Maestro koos haige abikaasaga pidi Rootsi Riiklikku hoolduskodusse asuma.

Otse imetlusväärselt inspireeriv on siingi J.A. kohanemisvõime ja elujulgus. Vaatamata poja Juhani sõjas kaotamisele, abikaasa surmale, enda tervislikele tagasilöökidele — pimedana, peaaegu kurdina, südamehaigena ja muudele vanadus-hädadele, jälgib ta erilise huviga välissündmusi. Aga 26. nov. 1982. a. kustus eluküünal meie armastatud prof. kelle süda kuulus jäägitult Eestile ja eesti muusikale.

Puhka rahus kallis Juhan Aavik, oled alati meie südameis.

Korp! Fidentia nimel

AINO KURG

KIRIKLIKKE TEATEID

EELK PEETRI KOGUDUS
817 M. Pleasant Rd.,
Toronto, Ont. M4P 2L1
Praost Andres Taul
94 Dinnick Cres., Toronto, Ont. M4N 1L8
Tel. 483-4103, kirikus 483-5847
Organist dr. Roman Toi

Pühapäevakooli aastapäeva JUMALATEENISTUS pühap., 30. jaan. kell 11. Pühapäevakooli koor, juhatab Margit Viia. Piiblitund.

NOORTEJUMALATEENISTUS pühapäeval., 6. veebruaril kell 11 hommikul. Kell 10.45 Martin Kiik harpsikordil. Pühapäevakool. Leerieelsed. Piiblitund kell 10.00.

6. veebruaril toimub koguduse naisringi korraldusel LAUDKONNAVESTLUS teemal „Preventiivne arstlik ravi vanemas eas": dr. V. Kasari ja dr. J. Roos, kohe pärast jumalateenistust. Kohvilaud.

Musica Divina koori ja Musica Viva KONTSERT kell 4 p.l. Lembit Avessoni juhatusel.

Laup., 12. veebruaril kell 7.30 õhtul SÜMFOONIA-KONTSERT. Kaastegevad ESTONIA koor ja East York Sümfoonia orkester. Juhatavad Clifford Poole ja Roman Toi.

Pühap., 13. veebr. JUMALATEENISTUS kell 11.00. Solist Õnne Laikve. Piiblitund kell 10.00. Pühapäevakool.

Pühap., 20. veebr. JUMALATEENISTUS kell 11.00. Solist Alli Vähi. Piiblitund kell 10.00. Leerieelsed. Pühapäevakool.

Pühap., 30. jaan INGLISKEELNE JUMALATEENISTUS kell 9.30 hommikul. Pühapäevakool.

Pühap., 6. veebr. INGLISKEELNE JUMALATEENISTUS kell 9.30 hommikul. Pühapäevakool.

INGLISKEELNE JUMALATEENISTUS pühap., 13. veebr. kell 3.00. Pühapäevakool.

INGLISKEELNE JUMALATEENISTUS pühap., 20. veebr. kell 9.30. Pühapäevakool.

KOGUDUSE KANTSELEI on avatud teisipäeviti 10—6, neljapäeviti 12—3 p.l.

ÕPETAJA KÕNETUNNID kolmapäeval 9.30—2 kirikus, neljapäeval 6—8 kirikus ja igal pühapäeval pärast jumalateenistust.

EELK TORONTO VANA-ANDRESE KOGUDUS
989 Jarvis St. Toronto, Ont. M5B 2C7
Õp. Udo Petersoo
3714 Beechollow Cres., Mississauga, Ont. L4Y 3T2
Tel. 624-6128, kirikus 923-5172

Pühapäeval, 30. jaanuaril kell 11 hommikul pühapäevane JUMALATEENISTUS. Naiskäsitööringi kokkutulek. JUMALATEENISTUS „Ehatares" kell 7 õhtul.

Pühapäeval, 6. veebruaril kell 11 hommikul pühapäevane JUMALATEENISTUS pühapäevakooli noorte ja leerinoorte osavõtul. Teenistusele järgneb koguduse TAISKOGU KOOSOLEK.

Ingliskeelne JUMALATEENISTUS kell 1 p.l.

Pühap., 13. veebr. kell 4 p.l. pühapäevane JUMALATEENISTUS ja uue nõukogu ametisse õnnistamine.

Pühap., 20. veebr. kell 11 hommikul palvepäeva ja Kristuse kannatamise aja alguse JUMALATEENISTUS armulauaga. Solist alt Irene Loosberg.

Laup., 26. veebr. kell 4 p.l. Eesti Vabariigi aastapäeva tähistav JUMALATEENISTUs. Pärast jumalateenistust aktus ja kohvilaud. Aktusekõne: Eesti Vabarigi esindaja aupeakonsul Ilmar Heinsoo. Solistina esineb bariton Andres Raudsepp.

PIIBLITUNNID kell 3 iga õhtupoolse jumalateenistuse eel.

PÜHAPÄEVAKOOL igal pühapäeval jumalateenistuse ajal.

KIRIKUKOORI harjutused igal esmaspäeval kell 7 õhtul kiriku ruumes.

ÕPETAJA KÕNETUNNID kiriku kantseleis teisipäeviti 5—7 õhtul, neljapäeviti 2—8 õhtul ja pärast igat teenistust.

TORONTO EESTI EV. LUT. USU KOLMAINU KOGUDUS
Kirik: 619 Sherbourne St., Toronto
Tel. 698-7977 või 766-7853
Sherbourne allmaaraudteejaam on kiriku kõrval.
Õp. O. Gnadenteich
112 Fallingbrook Rd., Scarborough

JUMALATEENISTUSED on järgmiselt:

Pühapäeval, 30. jaanuaril kell 1.30. Teenib külalisena õp. Aulis Jalonen.

Pühapäeval, 6. veebruaril on jumalateenistus kell 1.30, millele järgneb koguduse TAISKOGU koosolek kiriku saalis.

ÕPETAJA KÕNETUNNID on iga kuu teisel esmaspäeval kell 6—8-ni kiriku kantseleis, telefon 921-9417.

TORONTO EESTI S. P. ADVENTKOGUDUS
804 Broadview Ave.
Allmaaraudtee vastas põhja poole.
626-3417

Laup., 29. jaanuaril kell 9.30 hommikul PIIBLITUND. Kell 11 e.l. JUMALATEENISTUS ainel „Karsklus ja kristlus. Kas meil on vaja karskusseltsi?" Teretulemast.

TORONTO EESTI EVANGEELNE KOGUDUS
Immanuel Kirik
21 Swanwick Ave.
Pastor Allan Laur
72 Appleby Cres.,
Markham, Ontario L3R 4L3
Tel. 477-6240

Pühap., 30. jaan. kell 2 p.l. PÜHAPÄEVAKOOL lastele ja täiskasvanuile. Kell 3 p.l. JUMALATEENISTUS. Kõneleb Evald Timmas. Laulavad õed Leesment'id. (Buss „Eesti Kodust" kell 2.30 p.l.). Kell 6 õhtul inglskeelne JUMALATEENISTUS. Perekond Vello Post ja valguspildid Eestist. Kohvilaud.

Kolmap., 2. veebruaril kell 7 õhtul PALVEÕHTU.

Eelteade: Pühapäeval, 6. veebruaril kell 3 p.l. JUMALATEENISTUS. Kõneleb John Wesley White. Laulab koor Ülo Lindströmi juhatusel.

TORONTO EESTI BAPTISTI KOGUDUS
883 Broadview Ave.
Jutl. Kaljo Raid
96 Bardo Walkway, Willowdale, Ontario M2J 4T9
499-6488

„VABADUSE KUULUTUS" RAADIOSAATED IGAL PÜHAPÄEVAL kell 3—3.30 p.l.

Pühap., 30. jaan. kell 10.15 homm. PÜHAPÄEVAKOOL. Kell 11 homm. JUMALATEENISTUS. Nõukogu tervitab, solist Marika Wilbiks. Kell 6 õhtul hiina kristlaste Eddie ja Iris Huang'i LAULUÕHTU.

EESTI VABAKOGUDUS TORONTOS
20 Thorncliffe Ave. Tel. 463-6229
Jutlustaja E. Saraoja
Kirik: 362 Jones Ave. Tel. 461-2077

Pühap., 30. jaanuaril kell 11 hommikul JUMALATEENISTUS. Kõnelevad E. Timmas ja jutl. E. Saraoja. Lauluettekandeid.

GRAIN PROCESS ENTERPRISES LTD.
KÕRGESORDILISTE TERAVILJATOODETE KODA

Täistera nisujahu (kõva & pehme, kivide vahel jahvatatud
Valge nisujahu (pleegitamata)
Rukkijahu (tume & hele)
Teraviljad, oad, herned, läätsad, hirss, pähklid, seemned, kuivatatud puuvili, pannkoogijahusegud ja palju muud...

Saadaval rohkem kui 200 toodet!

OSTKE SUUREMAL HULGAL KORRAGA JA SÄÄSTKE RAHA!

Lahtioleku ajad: ESMASP. REEDENI 8—6, LAUP. 8—1
39 Golden Gate Court
(416) 291-3226 Scarborough, Ontario 291-9015
1. tänav Ellesmere Road'ist põhja poole, ära keerata Brimley Road'ist

CARL PAHAPILL, B.Comm.
JENNIFER PAHAPILL, B.A., M.B.A.
TULUMAKSUD: ÄRI JA ISIKLIK
MAJANDUSLIK PLANEERIMINE JA NÕUANNE
Telefonid: 862-4368 (kontoris)
699-2453 (kodus)

TORONTO EESTI ÜHISPANK
958 Broadview Ave., Toronto,
Ontario M4K 2R6
Ühenduses on jõud
ODAVAD LAENUD KAASMAALASTELE
Informatsiooniks helistada
465-4659

JAANUARI VÄLJAMÜÜK
15–30% hinnaalandusi
UDUSULETEKID ALATES $120.00
Ostke otse tööstusest ja säästke ★ SULETEKID, PADJAD, VOODILINAD JA KATTED ★ Meil on ka saadaval kaamelja laamakarvadest tekke ★ Lambavillaga täidetud tekid (reuma-vastane) ★ PARANDAMINE ja ÜMBERTEGEMINE
MASTER DOWN PRODUCTS
4544 DUFFERIN ST. TEL. 665-8855 (lõunapool Finch'i)
2311 BLOOR ST. W. TEL. 763-7326 (idapool Windermere)

DIPL.-INS. ALBERT SOOSAAR
IN MEMORIAM

Albert Soosaar sündis 28. märtsil 1908 ja sai oma alg-, kesk- ja kõrgema hariduse Tallinnas. Lõpetas Gustav Adolphi gümnaasiumi 1926 ja Tehnika Ülikooli pealinnas 1931 a. Pärast lühikest teenistust Teedeministeeriumis oli kodumaal ametis Eesti Elektri Keskuse ehitusala juhatajana. Põgenes kodumaalt 1944 a. süügisel Rootsi abikaasa Helene n. Jurikson'i ja pisipoja Keto'ga. Leidis seal peatselt rakendamist omal alal, kuid rändab edasi Kanadasse ja asub elama Montreali linna. Leiab Alüminium Kompani juures tööd insenerina ja töötab seal juhtivale positsioonile jõudes kuni pensionile minekuni. Kuid ka siis veel teenib edasi konsulteeriva asjatundjana sama suurettevõtte juures.

Juba 1949 aastast peale on A. Soosaar ja tema abikaas väga tegevad uue eesti koguduse rajamisel ja arendamisel Montrealis. Nad ehitavad Suur-Montreali aedlinnas Beaconfieldis oma plaanide kohaselt perekonna elamu suurel krundil. Nende kodu avarad ruumid olid alati kaasmaalastele avatud ja sõpru kutsuti sinna tihti. Seal majas lillede ja puude keskel peeti palju eesti elu arendavaid nõupidamisi ja pühitseti tähtpäevi. Kuid rõõmu keskel tabas väikest perekonda ootamatu kurbus Helene Soosaare surmaga. Mõne aastase leina järele abiellub pereisa Maria n. Orav'aga ja kodu saab tagasi endise elavuse ja rõõmu. See abielu kujunes väga õnnelikuks mõlematele käsadele. Poeg Keto lõpetas McGill ülikooli inseneri teaduskonna ja jatkas õpinguid M.I.T. tehnilises ülikoolis Bostonis. Saavutab seal doktori kraadi ja jääbki sinna elama ja töötama oma perekonnaga uurimiste alal.

Soosaar'te kodu on jälle külalislahke ja päikesepaisteline peaaegu 25 aastat. Albert on mitu korda eesti koguduse esimees ja mitmel muulgi alal tegev.

1982 aastal tabab meest kerge rabandus ja sellest ajast peale on ta jäänud kannatajaks haigeks. Ta abikaasa ennastohverdav armastus ja hoolitsemine ei suutnud ka olukorda muuta. 8. jaanuaril s.a. kiire surm sulges kannataja silmad.

Albert Soosaar oli tegev ja tasakaalukas eestlane, alati sõbralik ja abivalmis kristlane. Ta kaastöö oli kõrgelt hinnatav eesti koguduses, eesti ühiskonnas ja noorte auhinna tööde komisjonis. Tal ei olnud vaenlasi, kuid oli palju sõpru. Akadeemiliselt kuulus ta Üliõpilasselts „Raimla perre ja oma kutse alal mitmetesse tehnilistesse organisatsioonidesse. Peale naise ja poja ta lähedaste hulgas on õde perekonnaga Torontos.

Täpselt 34 aastat eesti koguduse asutamise päevast edasi oma kirikus suure rahvahuiga osavõtul ta paigutati puusärki puhkama. Talituse pidas eesti piiskop Karl Raudsepp kui endine Montreali õpetaja koos praeguse õpetaja Heino Laaneots'aga. Ta maeti Eesti surnuaial Montrealis ja tema omaksete soovil lahkunu nimelisesse fondi lillede asemel pandi tõhus summa koguduse toetuseks. Järelhüüdeid ja armastust anti palju lahkunule, ta omakseile ja leinajaile. Jumala väg ja arm hoiavad teda igavese elu jaoks, mida ta siiralt uskus ja sõna ning teoga tunnistas. Sama arm hoidku ta armsaid.

Montreali eestlaskonnas oli tema auväärne Grand Doyen.

KARL RAUDSEPP

Voldemar Sõerd
80 aastane

Eckvilles, Alberta, pühitses Voldemar Sõerd oma 80 a. sünnipäeva sõprade seas oma venna perekonna kodus. Voldemar Sõerd, Volli, nagu sõbrad teda tunnevad, sündis Võrumaal Erastveres 5. jaanuaril 1903 aastal taluniku pojana. Ta veetis oma noorusaja kodutalus ja asus hiljem Tartu, kus aega teenis suurtükiväes.

Varsti pärast seda, 1929 aastal, asus Kanadasse Eckville, kus juba ees oli tema vend Leonard ja teisi eestlasi. Voldemar Sõerdil võimaldus asuda elama iseseisva farmerina mõne kilomeetri kauguses Eckville linnast. Seal ta pühendas kogu oma eluea põllumajandusele olles tuntud kõikjal eduka ja sõbraliku naabrina.

Kohalikus Medicine Valley Eesti Seltsis oli Volli 1934 aastal üheks seltsi põhikirja allakirjutajaks ja ta iäi pidevalt seltsi aktiivsemaks liikmeks, olles enamasti juhatuse või boardi liikmeks. Eriti väärib mainimist tema sõbralikkus ja oskus siivendada sidemeid vana-olijate eestlaste ja hiljem saabunud kaasmaalaste vahel.

1969 aastal müüs Volli Sõerd talu ja asus Eckville linna elama. Praegu veedab ta oma vanuspäevi Eckville Manor Houses. Kõrge ea peale vaatamata on ta hea tervise juures ja võimeline jatkama seltskondlikku tegevust kitsamas ringis. Oma abivalmidusega ja ettevõtlikkusega on ta päivinud kõrget lugupidamist. Sõbrad soovivad Volli Sõerd'ile eelolevaiks aastaiks jatkuvat tervist ja helgeid ning rõõmurohkeid päevi.

A.M.

TORONTO EELK JAKOBI KOGUDUS
Kirik: Redeemer Lut. Kirik, Bloor & Indian Rd.
Op. T. Nõmmik
501 Davisville Ave., Toronto M4S 1J2
Tel.: 483-2478 ja 1-527-0410

Pühap., 30. jaanuaril kell 17.00 JUMALATEENISTUS ja PÜHAPÄEVAKOOL.

Pühapäeval, 6. veebruaril kell 17.00 JUMALATEENISTUS ja PÜHAPÄEVAKOOL.

ÕPETAJA KÕNETUNNID: igal neljapäeval kell 18.00—19.30 omas kodus 501 Davisville Ave., Toronto, ning igal esmaspäeval kell 18.00—19.00 Hamiltoni kiriklas, 3 Mapleside Ave., Hamilton, tel. 527-0410.

ESIMENE EESTI EV. LUT. KOGUDUS HAMILTONIS
Kirik: 18 Victoria Ave. S. Hamilton, Ont. L8N 2S6
Õpetaja T. Nõmmik
3 Mapleside Ave., Hamilton, Ont. L8P 3Y6. — Tel: 527-0410

Pühapäeval, 30. jaanuaril KELL 11.00 (aeg muudetud) JUMALATEENISTUS.

Teisipäeval, 1. veebruaril kell 19.00 PIIBLITUND kiriklas.

Pühapäeval, 6. veebruaril kell 11.00 JUMALATEENISTUS KIRIKLAS.

Pühapäeval, 13. veebruaril kell 16.00 JUMALATEENISTUS. Järgneb korraline täiskogu koosolek all kirikusaalis. Kõik koguduse liikmed kutsutud.

ÕPETAJA KÕNETUNNID: igal esmaspäeval kell 18.00—19.00 Hamiltoni kiriklas, 3 Mapleside Ave., Hamilton, tel. 527-0410, ning igal neljapäeval kell 18.00—19.30 omas kodus, 501 Davisville Ave., Toronto.

Vaipade ja mööbli keemiline puhastus
samuti akende pesemine. „Scotch stainguard" hinna sees. Söögituba, elutuba ja koridor $59.95. Pensionäride korteritele hinna-alandus.
PEETER VALING — Tel. 690-4961

KUHU MINNA?

★ Reedel, 28. jaan. „Näärikuu mürgel" Tartu College'is algusega kl. .7.30 õ.

★ Laup., 29. ja 30. jaan. Evald Timmas'e akvarellide näitus Baptisti kiriku saalis, 883 Broadview Ave.

★ Laup., 29. jaan. adventkirikus, 804 Broadview Ave. kõne „Karsklus ja kristlus" algusega kl. 11 h.

★ Laup., 29. jaan. Võitlejate Ühingu 30. aastapäeva pidu Eesti Majas algusega kl. 7 õ.

★ Pühap., 30. jaan. „Tallihari '83" Eesti Majas algusega kl. 3 p.

★ Teisip., 1. veebr. Vello Mändvere loeng „Papua, New Guinea" Tartu College'is algusega kl. 7.30 õ.

★ Laup., 5. veebr. Saarlaste Ühingu Küünlapäeva pidu Eesti Majas algusega kl. 6 õ.

★ Pühap., 6. veebr. Peetri kirikus pärast jumalateenistust arstide paneel — dr. V. Kasari ja dr. J. Roos teemal „Preventiivne meditsiin vanemas eas".

★ Pühap., 6. veebr. Peetri kirikus Musica Divina koori ja orkestri kontsert algusega kl. 4 p.l.

★ Laup., 12. veebr. Peetri kirikus sümfoonlakontsert algusega kl. 7.30 õ.